

# Le-Courrier

VOTRE HEBDOMADAIRE DU JEUDI

TIRAGE AUGMENTÉ 16'000 EX.

TERRES DE LAVAUX - PAYS D'ORON

JOURNAL DU DISTRICT DE LAVAUX-ORON

N° 32 DU JEUDI 25 AOÛT 2016 • 66<sup>E</sup> ANNÉE (N° 3150)

JA 1610 ORON-LA-VILLE

CHF 1.80

## Editorial

Arvid Ellefssplatt  
Rédacteur en chef



## Dolce farniente

Nous pouvons avec certitude affirmer que l'annuelle ère du farniente est révolue; la rentrée est bien là! Mais pas de regrets, au contraire, c'est bien reposés, pleins de souvenirs et d'une nouvelle énergie qu'il faut aborder ces prochaines semaines et week-ends.

Dans nos contrées, les activités de loisirs ont repris comme si elles ne s'étaient jamais arrêtées. Il n'est que de feuilleter cette édition pour contempler la densité des propositions et faire sa sélection. Seul l'embarras du choix présidera à vos futurs week-ends, les négociations à la maison vont être âpres...

Que l'on soit «du bas» ou «du haut», du lac ou des plaines, motoriste bruyant, esthète raffiné, ou que l'on aime simplement faire la fête, ces semaines sont pour vous!

Comme vous l'aurez déjà compris, votre hebdomadaire vous présente cette semaine – et sans doute pour les semaines à venir! – les manifestations à ne pas manquer, car oui! au risque d'enfoncer des portes ouvertes, *Le Courrier* se fait un point d'honneur à dévoiler (sans spolier) ce que les sociétés locales, associations et autres entreprises vous offrent pour magnifier ces beaux jours et passer un moment idyllique dans un Lavaux-Oron qui ne l'est pas moins! Annoncer, être en amont, être partout pour vous est ce qui anime votre journal, car pour vivre la région, un livre d'histoire ne suffit pas!...

Ainsi, vous trouverez dans nos pages de quoi vous souvenir, vous régaler et vous réjouir; que l'on parle des muscles endoloris du joyeux rameur du 44<sup>e</sup> Marathon du lac à Villette ou du cerveau anéanti du stratège des Semaines du Soir de Pully, la mémoire de la fête reflourira... que l'on se prépare à la douce folie d'Offenbach dans le somptueux cadre de Saint-Saph', que l'on s'apprête au mieux pour une guinguette au Château ou que les dernières minutes soient dédiées à lustrer les chromes ou ajuster les vestiges du carburateur d'une vieille brêle pour affronter les virolets de Corcelles-le-Jorat ou les pentes de Vuilliens...

Vous l'aurez déjà tous compris, le temps n'est plus au farniente... *Ma che dolce vita!*

## Saint-Saphorin

Festival Offenbach des 3 et 4 septembre

# Tendresse et douce folie



9

## Savigny



5

**Le marché villageois, c'est le 3 septembre!**

par Bernard Pouly

## Cully



14

**Nouvelle unité d'intervention pour le Sauvetage**

par Christian Dick

## Corcelles-le-Jorat



15

**Rendez-vous incontournable des Oldtimers**

par Nicolas Bichovsky

**PROCHAIN TOUS MÉNAGES  
jeudi 8 septembre**

**Avis d'enquête Ecoteaux**

La Municipalité d'Oron, conformément à la loi sur la police des constructions, soumet à l'enquête publique le projet suivant :

**Objet:** Construction nouvelle  
Construction de 3 bâtiments  
Construction de 13 appartements et 3 studios  
Création de 38 places de parc  
Aménagement d'une route d'accès et canalisations

**Situation:** Route de l'Epenaz  
1612 Ecoteaux

**N° des parcelles:** 6014 et 6326

**Coordonnées géographiques:** 555.880 / 154.970

**Propriétaires:** Commune d'Oron – Gilbert Boudry  
Les fermettes d'Ecoteaux SA (en formation) c/o Me Yvan Leupin

**Auteur des plans:** TJCA SA  
Laurent Willmann

**Demande de dérogation:** Art. 30 du RPPA, transfert d'une unité et d'un studio de la parcelle RF n° 6326 à la RF n° 6014

**Particularité:** Le projet implique l'abattage d'arbre ou de haie

**Compétence:** Municipale Etat

L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 27 août au 25 septembre 2016 au BTO à Oron-la-Ville

*La Municipalité*

**Avis d'enquête Chesalles-sur-Oron**

La Municipalité d'Oron, conformément à la loi sur la police des constructions, soumet à l'enquête publique le projet suivant :

**Objet:** Construction nouvelle  
Démolition partielle des bâtiments  
3026a et 3026b  
Construction d'un bâtiment de 3 appartements et de 6 places de parc intérieures

**Situation:** Route du Village 12  
1608 Chesalles-sur-Oron

**N° de la parcelle:** 5128

**N° ECA:** 3026a et 3026b

**Coordonnées géographiques:** 554.985/158.360

**Propriétaire:** Edgar Serex

**Auteur des plans:** Archego Sàrl  
Fabien Kupferschmid

**Demande de dérogation:** art. 4.6 du RPZ (distance limite)

**Compétences:** Municipale Etat

L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 27 août au 25 septembre 2016 au BTO à Oron-la-Ville

*La Municipalité*

**AVIS D'ENQUÊTE SERVION**

La Municipalité, conformément à la loi sur la police des constructions, soumet à l'enquête publique le projet suivant :

**Objet:** Construction nouvelle  
Construction d'un enrochement en pierre d'Arvel et aménagements extérieurs

**Situation:** Chemin aux Channey 13  
1077 Servion

**N° de la parcelle:** 42

**N° CAMAC:** 164460

**Référence communale:** 15/2016

**Coordonnées géo.:** 550.225/158.670

**Propriétaires:** Flore & Olivier Enderli  
1077 Servion

**Auteur des plans:** Rémy Stuby  
GEMETRIS SA  
Grand-Rue 9  
1083 Mézières

**Compétence:** Municipale

L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 20 août au 18 septembre 2016

*La Municipalité*

**Avis d'enquête Palézieux**

La Municipalité d'Oron, conformément à la loi sur la police des constructions, soumet à l'enquête publique le projet suivant :

**Objet:** Construction nouvelle  
Construction d'un centre équestre avec appartement  
Création de 11 places de parc extérieures et aménagements extérieurs de la parcelle

**Situation:** Route de Granges  
1607 Palézieux

**N° de la parcelle:** 16061

**Coordonnées géographiques:** 553.403 / 154.895

**Propriétaires:** Magali Malvarez – Swissecotop Quality Habitat Sàrl, Maud Moncalvo et Gregory Volet

**Auteur des plans:** Lorenzo Alonso Arquitectos SLP

**Compétences:** Municipale Etat

L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 27 août au 25 septembre 2016 au BTO à Oron-la-Ville

*La Municipalité*

**AVIS D'ENQUÊTE RIVAZ**

La Municipalité, conformément à la loi sur la police des constructions, soumet à l'enquête publique le projet suivant :

**Objet:** Rénovation totale  
Projet de rénovation et de transformations

**Situation:** En Bons Voisins 18

**N° de la parcelle:** 224

**N° ECA:** 164

**N° CAMAC:** 162454

**Référence communale:** 27/2016

**Coordonnées géo.:** 549.330/147.515

**Propriétaires:** Katia Montandon Thorens et François Thorens

**Auteur des plans:** Mathias Jenny  
Jenny Architectes

**Particularité:** Mise à l'enquête du degré de sensibilité au bruit, de degré: 3

**Compétence:** Municipale

L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 27 août au 25 septembre 2016

*La Municipalité*

**COMMUNE DE PUIDOUX**

**ENQUÊTE PUBLIQUE**

Conformément aux dispositions des législations en vigueur, la Municipalité soumet à l'enquête publique, du 24 août au 22 septembre 2016, le projet de

**Plan partiel d'affectation « Pré à l'Avoyer 2 »**

**Délimitations de la forêt à l'intérieur du périmètre de ce plan d'affectation qui correspond à la constatation de nature forestière au sens de la législation fédérale sur les forêts**

**Servitude de passage public à pied sur les parcelles concernées par ledit plan d'affectation**

Le dossier est déposé en salle des commissions, Maison de commune, route du Village 38 à Puidoux, où il peut être consulté pendant les heures d'ouverture du bureau communal, soit du lundi au vendredi de 8h à 12h.

Une séance d'information à la population relative à l'objet soumis à l'enquête publique est fixée le **mercredi 31 août 2016 à 18h** à la grande salle de Puidoux-Village, route du Village 39 à Puidoux.

Durant la période d'enquête, les observations ou oppositions éventuelles que ce dossier pourrait susciter devront être consignées, par lettre signature, à la Municipalité de Puidoux, ou inscrites directement sur la feuille d'enquête.

*La Municipalité*

**AVIS D'ENQUÊTE PUIDOUX**

La Municipalité, conformément à la loi sur la police des constructions, soumet à l'enquête publique le projet suivant :

**Objet:** Démolition du bâtiment ECA n° 1370  
Construction de 4 immeubles d'habitation, 53 places de parc intérieures et 11 places extérieures  
Pose de panneaux thermiques et photovoltaïques

**Situation:** Au Vergnolet, route du Village 8

**N° de la parcelle:** 65

**Coordonnées géo.:** 548.670 / 149.940

**Propriétaire:** Colin I SA  
c/ALR Fiduciaire A.L.Rummel SA  
Nyon

**Auteur des plans:** Pezzoli & associés architectes SA  
Renens

**Compétence:** Municipale Etat

L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 24 août au 22 septembre 2016

*La Municipalité*

**Electricité Téléphone** **Dépannage** **Sanitaire Installation**

- Courant fort - Détartrage ch-eau  
- Courant faible - Débouchage conduite

**Pascal Troyon**

1610 Châtillens • Tél/Fax 021 907 79 23/25 • Natel 079 449 82 60

**Action** **La Chenille Gourmande Sàrl**  
Boucherie – Traiteur

**Saucisse à rôtir au fenouil à Fr. 19.-**

Jérôme Bovet – Le Bourg 7 – Oron-la-Ville – 021 907 71 52 – 078 722 25 34  
traiteur@lachenillegourmande.ch – www.lachenillegourmande.ch  
Lundi fermé – Mardi au vendredi de 8h à 12h30 / 14h à 18h30 – Samedi de 8h à 14h

**Spécialités thai**  
Traiteur et épicerie

**Thai TANTAWAN**  
ไทยทานตะวัน

**Thai food • Take Away**  
Spécialités de cuisine française sur demande

Famille Delacrétaiz Johny & Toy  
Johny 079 446 75 61 • Toy 079 668 84 07

**mardi à samedi de 9h à 19h**  
**dimanche de 8h à 13h • lundi fermé**  
Route de Palézieux 14, Oron-la-Ville

info@tantawan.ch • facebook: Thai Tantawan

**MAGVIN**  
www.arc-en-vins.ch

Vins de nos domaines  
Vins suisses  
Vins étrangers  
Spiritueux

**RAYMOND CHAPPUIS**  
arc-en-vins  
CHEXBRES

Raymond & Sébastien Chappuis  
Producteurs et commerçants

**Atelier Décoration**

**En Face**

Christian Gilliéron, tapissier-décorateur, est toujours à votre entière disposition

Grand-Rue 5 - 1083 Mézières  
079 358 35 28 - 021 903 28 41  
www.atelier-enface.ch

INFOS PRATIQUES

URGENCE: 144
SERVICE DU FEU: 118 - POLICE: 117

RÉGION ORON

MÉDECIN DE GARDE
En téléphonant au 0848 133 133,
vous atteignez directement le médecin de garde.

CENTRE SOCIAL RÉGIONAL DE
L'EST LAUSANNOIS-ORON-LAVAUX
Antenne d'Oron - Le Bourg, 1610 Oron-la-Ville

Tous les lundis, mercredis et jeudis
de 8h à 11h30 et de 13h30 à 16h30

CONSULTATION CONJUGALE ET FAMILIALE
Tous les vendredis au Centre social régional
d'Oron-la-Ville sur rdv au 021 560 60 60

CENTRE MÉDICO-SOCIAL
Le Bourg 40, Oron-la-Ville, tél. 021 907 35 50
de 8h à 12h et de 13h30 à 17h

TRANSPORTS BÉNÉVOLES
Du lundi au vendredi, tél. 021 907 35 50

SERVICE SOCIAL
Cartons du cœur, tél. 021 907 75 02

RÉSEAU APÉRO - Accueil à la petite enfance Région Oron
Coordinatrice: Mme Christine Favre
Tél. 021 903 14 13 - 079 384 08 86

PHARMACIE DE SERVICE
Permanence 24h/24h: 0848 133 133
Dimanche 28 août de 11h à 12h
Pharmacie Sun Store, Echallens
Tél. 058 878 53 10

RÉGION LAVAUX

MÉDECIN DE GARDE
Le médecin de garde n'est à disposition qu'en dehors
des heures d'ouverture des cabinets.

En téléphonant au 0848 133 133,
vous atteignez directement le médecin de garde

CENTRE SOCIAL RÉGIONAL
DE L'EST LAUSANNOIS-ORON-LAVAUX
Av. de Villardin 2, CP 111, Pully, 021 557 84 00
Tous les jours (sauf le mardi matin) de 8h à 11h30
et de 13h30 à 16h30 (16h le vendredi)

CENTRE MÉDICO-SOCIAL
Rue du Temple 17, 1096 Cully, tél. 021 799 99 88
de 8h à 12h et de 13h30 à 17h

SERVICE ACCUEIL FAMILIAL DE JOUR
021 946 38 15 - Marina Balimann, Puidoux

PHARMACIE DE SERVICE
7/7 jours, de 8h à 24h
Pharmacie 24 SA, Av. Montchoisi 3, Lausanne
Tél. 021 613 12 24

RÉGION LAVAUX-ORON

VÉTÉRIINAIRE DE SERVICE
Région Oron-Lavaux - Service des urgences
Samedi 27 et dimanche 28 août
Perrenoud-Klemm (Animalls), Puidoux
Tél. 0900 900 042 (Fr. 2.-/min)

Le Courrier
Fr. 66.-/année
021 908 08 01

SERVICES RELIGIEUX

Table with 3 columns: Paroisse, Heure, Type de service. Includes sections for Église évangélique réformée, Église évangélique free, and Église catholique.

Spectacle

Oron - Orbe: à peine 50 km... et en plus il y aura à manger et à boire !

« 25 ans ? ! Vous ne les faites pas... du moins pas sur le plan intellectuel! » affirme Ginette...

Poster for Cabaret d'Oron 25 ans. POILS AUX DENTS. LES 26 ET 27 AOÛT 2016. THEATRE au FIL de l'ORBE. Ancien Moulin Rod Rue du Moulinet 33, 1350 ORBE.

groupe du Cabaret d'Oron qui, pour rien au monde, n'aurait manqué un seul des 16 spectacles concoctés, créés et joués depuis 1991...

Vendredi 26 août: Dès 18h vernissage de l'exposition, 20h30 spectacle 'Poil aux dents'. Samedi 27 août: 17h30 rencontre avec les membres du Cabaret d'Oron, 18h30 20h30 spectacle 'Poil aux dents'.

tées ou détournées avec toujours le même credo: «faire plaisir en se faisant plaisir». 25 ans ça se fête! Venez donc ce week-end fêter avec Ginette!

Oron-le-Château

Marché au château le dimanche 4 septembre

La Guinguette s'invite au château

Une ambiance délicieusement rétro régnera à Oron-le-Château lors du Marché au château, le dimanche 4 septembre à partir de 9h jusqu'à 17h.

grand plaisir des visiteurs: pyrogravure sur bois, peinture sur galets, poterie, céramique, bijoux, tableaux au fusain, cosmétiques naturels, miel et de nombreuses merveilles à dénicher.

tartare maison, saucisses et jambon à l'os, ainsi qu'une belle palette de rafraichissements et de desserts faits maison. Ce sera également l'occasion de visiter le château et de découvrir le chemin de ronde magnifiquement restauré et ouvert au public depuis peu.

Marché au château, dimanche 4 septembre de 9h à 17h. Entrée libre - parking

Bien que septembre sonne le retour à la vie active pour beaucoup, le Marché au château, aux joyeux accents parisiens des airs de la guinguette d'Emile et Ginette, rappellera le temps des vacances, le temps de s'accorder un moment de partage.

Oron-le-Château Marché au château. La Guinguette d'Emile et Ginette. 4 septembre 2016. Atelier floral, Grimage pour enfants. Entrée libre - parking - animation - buvette et restauration.

Servion

Nouveau bâtiment pour les primates au Zoo

Les singes déménagent !

Le bâtiment actuel des primates, construit en 1974, est devenu désuet et trop difficile à rénover pour pouvoir garantir une bonne qualité de vie pour les animaux, un travail efficace pour le personnel du Zoo et assurer le confort des visiteurs.

assure le confort des visiteurs. Ce sont les raisons pour lesquelles il a été décidé de le démolir et de reconstruire à neuf un bâtiment associant modernité, écologie et fonctionnalité. Les travaux débuteront à la fin du mois d'août 2016 et dureront jusqu'au printemps, voire le début de l'été 2017.



Pour permettre ces travaux une partie des primates présents à Servion sont partis en «vacances» le 23 août alors que trois groupes de petits singes resteront encore au Zoo jusqu'à la fin du mois de septembre.

Apprentis

A la Carrosserie M. + J. Golay de Forel (Lavaux)

Félicitations à deux apprentis

Gilles Golay de Forel, tôlier en carrosserie, et Maxime Bovard de Mollie-Margot, peintre en automobile, ont brillamment passé les examens de fin d'apprentissage.

d'atelier qui ont inculqué à Gilles et Maxime les bases et finesses de leurs métiers avec professionnalisme. James et l'entreprise présentent leurs meilleurs vœux à ces jeunes gens pour leur avenir, CFC en poche!...



**Plâtrerie-Peinture**



1610 Châtillens  
Tél. + fax 021 907 21 38  
Natel 079 301 10 32  
E-mail: mp.milani@bluewin.ch

**casachic.ch**

**Pour cause de changement d'activité  
Liquidation de notre outlet / tout est négociable**

Haut de gamme  
Canapés cuir dès frs 1'000.-  
Canapé-lits dès frs 1'500.-  
Matelas ressorts 160/200 cm dès frs 390.-  
Matelas mémoire 160/200 cm dès frs 800.-

Fauteuil relax électrique cuir dès frs 1'900.-  
Canapés tissu dès frs 900.-  
Sommiers tapissier 160/200 cm dès frs 550.-  
**VOTRE OUTLET à SERVION**  
Tél. 021.903.02.83



**#THE NEW JAZZERCISE**  
L'ÉNERGIE DE VOTRE RENTRÉE

**COURS DAMES ADOS ENFANTS**

**JAZZERCISE**  
076 345 78 62  
oron.jazz@bluewin.ch | www.jazzercise.ch

**ORON  
SAVIGNY  
JORAT  
VEVEYSE**

**Immo** **T**  
Responsabili [té] & créativi [té]

**IMMO T SA**  
ROUTE DU SIGNAL 39  
1091 GRANDVAUX  
T. +41 (0)21 793 18 11  
INFO@IMMO-T.CH  
WWW.IMMO-T.CH

**DIDIER GROBET**  
— 30 ANS  
DE COURTAGE  
IMMOBILIER  
RÉSIDENTIEL,  
PROMOTIONS ET  
IMMEUBLES —



Case postale 77 • 1610 ORON-LA-VILLE  
Tél. 021 907 17 77 • Fax 021 907 17 78 • bestelec@bluewin.ch

**Toujours à votre service pour toutes installations  
électriques, télécoms ou appareils électroménagers**



- Prix compétitifs
- Exécution prompte et soignée
- Personnel qualifié

**Faites confiance au spécialiste!**  
Bestelec S.à.r.l. | S. et J. Besson

**24<sup>ème</sup> TRIAL DES VESTIGES**  
VULLIENS PRES DE MOUDON  
**27-28 AOÛT 2016**



Animation démonstration

**TRIAL:** samedi dès 11h.30 à 17h.30 et dimanche dès 10 h. à 16 h. env.

organisation:

**CANTINE - BUVETTE - BAR**  
vendredi et samedi soir,  
animation musicale avec Kevin



Infos et programme complet :  
**www.trial-moudon.ch**  
renseignements :  
026 668 25 05 (Dani) ou 079 357 52 46 (JP)



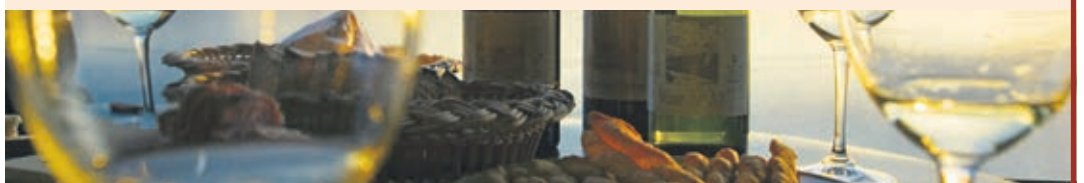
**Lavaux Vinorama**  
Centre de découverte du vignoble et des vins de Lavaux  
Février à mai, novembre et décembre :  
mercredi au samedi de 10h30 à 20h30  
dimanche de 10h30 à 19h  
Juin à octobre :  
ouvert tous les jours de 10h30 à 20h30  
sauf dimanche de 10h30 à 19h  
Fermeture annuelle:  
du 23 décembre 2016 au 1<sup>er</sup> février 2017  
Route du Lac 2, 1071 Rivaz  
021 946 31 31, info@lavaux-vinorama.ch  
www.lavaux-vinorama.ch



**Le train du caveau**  
Départ de Lutry débarcadère  
Vendredi, samedi, dimanche  
de mai à mi-septembre  
Réservations sur [www.lavauxexpress.ch](http://www.lavauxexpress.ch)  
Informations : 079 155 14 00

**OUVERTURE DES CAVEAUX - BARS**

<b>Lutry</b>	Caveau des Vignerons   Grand-Rue 23   1095 Lutry   078 661 26 25 <a href="http://www.provimo.ch/caveau-des-vignerons-de-lutry.ch">www.provimo.ch/caveau-des-vignerons-de-lutry.ch</a> Ouverture: ma-ve de 18h à 21h   sa de 11h à 14h et de 18h à 21h (août ouverture à 18h) 21 au 27 août 28 août au 3 septembre	Commune de Corcelles/Payerne C. Pilloud
<b>Aran-Villette</b>	Epicierie des Vins de Villette   Rue du Village 2   1091 Aran   077 488 23 27   <a href="http://www.epiceriedesvins.ch">www.epiceriedesvins.ch</a> Ouverture: vendredi, samedi et dimanche de 17h à 21h 26 au 28 août 2 au 4 septembre	Alain Chollet Jeunesse de Villette
<b>Grandvaux</b>	Caveau Corto   Chemin du Four   Place du Village   1091 Grandvaux   079 630 51 53   <a href="http://www.caveaucorto.ch">www.caveaucorto.ch</a> Ouverture: vendredi de 17h à 21h   samedi et dimanche de 16h à 21h 26 au 28 août 2 au 4 septembre	Aurélia et Jacques Joly Georges et Jean-Louis Palaz <b>Vendredi 26 août, passage du Lavaux Express</b> <b>Samedi 3 sept., passage du Lavaux Express</b>
<b>Cully</b>	Caveau des Vignerons   Place d'Armes 16   1096 Cully   079 767 72 66   <a href="http://www.caveau-cully.ch">www.caveau-cully.ch</a> Ouverture: jeudi à dimanche de 17h à 21h 25 au 28 août 1 <sup>er</sup> au 4 septembre	Laurent Berthet Jean-Marc Badoux-Parisod & Fils <b>Sa 3 sept.: Vins et Poissons du Léman</b>
<b>Rieux</b>	Caveau des Vignerons   Sous-le-Clocher   Marie-Claire Genton   079 640 10 46   <a href="mailto:caveau.riex@bluewin.ch">caveau.riex@bluewin.ch</a> Ouverture: du jeudi au samedi de 17h à 21h et dimanche de 16h à 20h 25 au 28 août 1 <sup>er</sup> au 4 septembre	Domaine de l'Hôpital de Fribourg Denis Fauquex
<b>Epesses</b>	Caveau des Vignerons   1098 Epesses   079 378 42 49   <a href="http://www.caveau-epesses.ch">www.caveau-epesses.ch</a> Ouverture: du jeudi au dimanche de 17h à 21h 25 au 28 août 1 <sup>er</sup> au 4 septembre	Famille Fonjallaz & Cie Pierre Fonjallaz
<b>Rivaz</b>	Bacchus Vinobar   En Bons Voisins 4   1071 Rivaz   021 946 11 13   <a href="mailto:bacchus.vinobar@bluewin.ch">bacchus.vinobar@bluewin.ch</a> Ouverture: jeudi et vendredi de 17h à 20h   samedi et dimanche de 11h à 13h et 16h à 19h 29 août au 4 septembre 5 au 14 septembre	François Chappuis Pascal Correvon



**garage des 3 sapins**  
métraux s.à.r.l.



Pierre-Alain Métraux - 1073 Savigny  
Tél. 021 781 11 07 - Fax 021 781 15 35

- Réparations toutes marques
- Vente voitures neuves et occasions
- Pneus service
- Station d'essence
- Lavage automatique

**OPEL KARL**



Météo de la semaine

du jeudi 25 août au mercredi 31 août		Fiabilité: 50%	Sources: landi.ch, météo suisse, apple	
Lieu	Oron-la-Ville	Savigny	Cully	
JE 25	+28° +15°	+27° +16°	+30° +17°	
VE 26	+29° +16°	+27° +17°	+31° +18°	
SA 27	+29° +16°	+27° +17°	+31° +18°	
DI 28	+29° +17°	+27° +18°	+31° +18°	
LU 29	+28° +17°	+27° +17°	+30° +18°	
MA 30	+26° +15°	+25° +13°	+27° +16°	
ME 31	+26° +14°	+26° +14°	+29° +17°	

« En août et en vendanges, il n'y a ni fêtes ni dimanches. Août mûrit, septembre vendange, en ces deux mois tout bien s'arrange. Temps trop beau en août, annonce un hiver en courroux. »

Une semaine avec beaucoup de soleil et des températures très agréables vous attendent.

Savigny

Marché villageois le samedi 3 septembre

Le rendez-vous incontournable

Pour cette édition, vous aurez l'occasion de vous familiariser avec les acteurs de notre sécurité. Ces organismes avec lesquels nous aimerions avoir affaire le moins possible, mais incontournables dans la vie quotidienne. En déambulant sur la place du Forum, vous pourrez faire plus ample connaissance avec les collaboratrices et collaborateurs qui se mettent à disposition de tous.

Plus de quarante stands, ainsi que la commune de Bourg-en-Lavaux, répartis dans l'enceinte du marché vous présenteront quelques activités et productions artisanales ou alors vous permettront de satisfaire vos papilles gustatives.

Pour les enfants de 9 à 16 ans, un parcours d'obstacles



préparé par la société de gymnastique permettra à chacun de tester ses aptitudes. Des démonstrations effectuées par diverses sociétés locales étoufferont cette journée de fête.

Pour ceux qui le désirent, rien de tel qu'un vol en hélicoptère pour découvrir la région.

L'apéritif du soir sera animé dès 17h par le chœur (Parenthèse et la chorale de Sales La Cantarelle (région d'Annecy en France) qui se produiront ensuite au temple de Forel (Lavaux) à 19h30 pour un concert commun «mosaïque chorale».

Et si le cœur vous en

dit, vous pourrez, dès 18h, savourer une fondue chinoise géante dans laquelle vous pourrez plonger de belles brochettes de viandes, grâce à la société de jeunesse de Savigny.

Bernard Pouly

AGENDA

ARAN

Tous les samedis et dimanches en juillet et en août, de 10h à 17h, départ au caveau, jeu de groupe «Vign'Heroes». Découverte ludique du travail de la vigne sur une boucle de 1,2 km. Infos: contact@la-bel.ch

CHARDONNE

3 septembre de 17h à 20h au caveau des vigneron, les Jazztronomes. Entrée libre.

CHEXBRES

3 septembre, Balade gourmande. Organisation FSG Chexbres. Inscription jusqu'à ce soir au 078 604 19 29

CORCELLES-LE-JORAT

27 et 28 août, 19<sup>e</sup> course de côte «Oldtimers», restauration et buvettes. Org. Team Girard, www.team-girard.info

CULLY

3 septembre dès 10h30 à la place d'Armes et au caveau des vigneron, «Vins et poissons du Léman».

FOREL (LAVAUX)

3 septembre à 19h30 au temple, «Mosaïque Chorale» avec le chœur (Parenthèse et La Cantarelle (Annecy)). Entrée libre, chapeau.

LAUSANNE

Fondation de l'Hermitage, route du Signal 2, www.fondation-hermitage.ch

LUTRY

10 et 11 septembre, Lavaux-Passion Infos: www.lavauxpassion.ch

MARACON

26 août à 18h, Es Fourches, pétanque sur pistes. AAP Maracon.

MÉZIÈRES

31 août de 9h30 à 11h à la bibliothèque, «Né pour lire». Infos: bibli.mezieresvd@bluewin.ch

ORON-LE-CHÂTEL

Jusqu'au 25 septembre, au château, exposition de peinture de Jean-Claude Bossel.

PALÉZIEUX-VILLAGE

3 septembre de 9h à 13h au battoir, Marché du terroir.

PUIDOUX

26 août, Les Fairways de Lavaux, concours de golf dans les vignes. Rens. www.golflavaux.ch

RIEX

27 août de 10h à 14h à la place Bosshard, Marché du samedi. www.la-bel.ch

RUE

26 août dès 17h30, marché du soir, soirée paella avec Old Jazz Trio. Rens. 079 463 05 19.

SAVIGNY

3 septembre dès 10h, Marché annuel de Savigny, «Les acteurs de notre sécurité».

SERVIGNY

Au Théâtre Barnabé - www.barnabe.ch - 021 903 0 903

VILLETTE

26 août dès 19h et 27 août dès 10h à la plage de Villette, 44<sup>e</sup> Marathon du lac à la rame. Org. Sauvetage de Villette.

VULLIENS

27 et 28 août, 24<sup>e</sup> Trial des Vestiges, animations, restauration et bar. Infos: www.trial-moudon.ch



Savigny

50 ans des Paysannes vaudoises de Forel-Savigny, vendredi 9 septembre

Soirée « Meurtres et mystères »

L'abeille, emblème symbolisant les membres de l'Association des paysannes vaudoises comprenant 78 groupes, s'active dans les quatre coins de notre canton. Les «Z'abeilles» de Savigny-Forel sont à l'image des autres groupes du canton, dynamiques et entreprenantes. Elles sont actives lors des manifestations de Forel et de Savigny où sont présentées de succulentes douceurs pour ravir les papilles gustatives, et gèrent, depuis 2010, le petit magasin «Nid'Abeilles» à Forel. Ce groupe constitué en 1966 fête cette année ses 50 ans, et pour ce faire, les paysannes de Forel-Savigny organisent au Forum de Savigny un repas, un spectacle, du suspense, une soirée exceptionnelle à vivre en famille ou entre amis.

Le spectacle proposé par la troupe Rêves en Stock, inti-

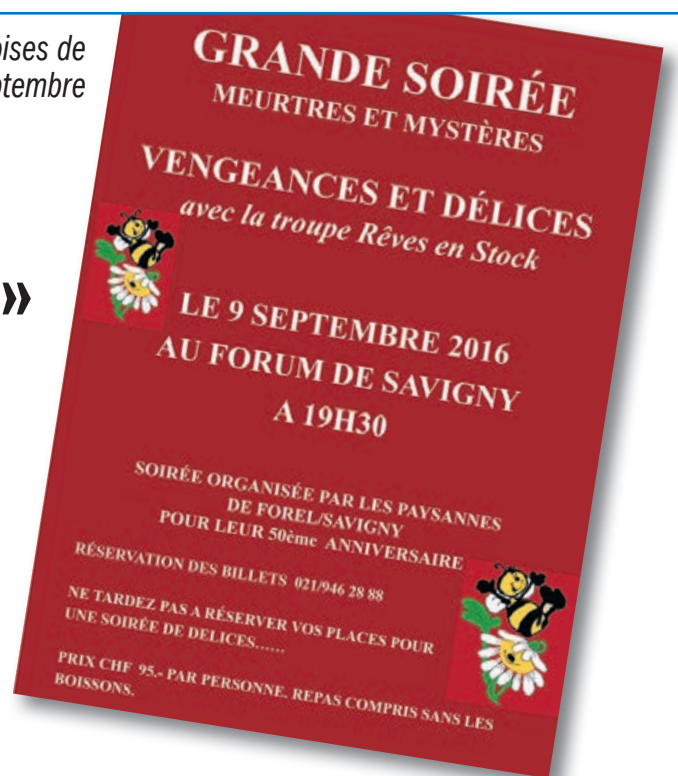
tulé «Vengeances et Délices», vous plongera en 1927. Avant d'embarquer à bord du paquebot «Île de France» vous serez accueillis au Havre dans le luxueux «Grand Palace de Normandie» qui renaît de ses cendres suite à un incendie. Vous partagerez la soirée en compagnie du propriétaire des lieux, homme sans scrupule, d'une danseuse de french cancan illettrée, d'une héritière féministe et d'un étrange architecte écossais. Dans ce grand palace, la vengeance est un plat qui se déguste brûlant.

Alors pourquoi ne viendriez-vous pas entourer les «Z'abeilles» au Forum de Savigny, le vendredi 9 septembre 2016 à 19h30?

Réservation des billets au 021 781 22 86 ou au 021 946 28 88.

Bernard Pouly

Le comité des paysannes



Savigny

Convocation

Conseil communal

Le Conseil communal se réunira en séance le **lundi 29 août 2016 à 20h à la salle du Conseil.**

Ordre du jour:

1. Appel et approbation de l'ordre du jour
2. Assermentation de six conseillères et conseillers ainsi que de la secrétaire
3. Adoption des procès-verbaux des 20 et 22 juin 2016
4. Courrier
5. Communication du Bureau
6. Préavis n°06/2016: Demande de crédit pour la réfection de la route d'Oron, ainsi que l'aménagement d'une bande mixte cyclable et piétonne (Gilbert Regamey)
7. Préavis n°05/2016: Demande de crédit pour le remplacement de la conduite d'eau potable de la route de Mollie-Margot (Jean-Claude Rochat)
8. Communication de la Municipalité
9. Divers et propositions individuelles

Pour mémoire, le Bureau rappelle que les prochaines séances du Conseil auront lieu le lundi 21 novembre et le vendredi 2 décembre 2016.

Le Bureau du Conseil

# 4<sup>ème</sup> édition

## 3 SEPTEMBRE 2016

### CULLY, VINS & POISSONS DU LÉMAN

DE 11H À 17H00 SUR LA PLACE D'ARMES  
DÈS 17H00 SOIRÉE TANGO ET PAELLA

LES VIGNERONS DU CAVEAU DE CULLY associent leurs vins et les poissons du Léman sur la place d'Armes de 11h à 17h00. Restauration avec la participation de Pierre-Alain Morbaron, de Lizuka Yoshi, de l'Armoire à brume et crêpes des scouts. Pour les enfants, pêche miraculeuse, pêche à la nasse au débarcadère et place de jeux. Dès 17h00, initiation au Tango suivi d'une démonstration puis Milonga (soirée dansante de Tango). En cas de mauvais temps, la manifestation se déroulera à la Salle Davel.

[www.caveau-cully.ch](http://www.caveau-cully.ch)

CULLY, VINS & POISSONS DU LÉMAN

CAVEAU DES VIGNERONS DE CULLY

voiture de remplacement

# CARROSSERIE GOLAY SA

ROUTE DE L'INDUSTRIE 37 - 1072 FOREL (LAVAUX)  
Tél. 021 781 20 18

Commissariat FCR Fédération des Carrossiers Suisses

# MS SANITAIRE SARL SAVIGNY

Technique : Yvan Richard  
Administratif : Lionel Clément

Rénovations Transformations Travaux d'entretien Dépannages d'urgence

☎ 021 781 10 19 Fax 021 781 12 03

Chemin de la Sapinière 1 - Savigny - [masson.sanitaire@bluewin.ch](mailto:masson.sanitaire@bluewin.ch) - [www.msanitaire.ch](http://www.msanitaire.ch)

# Métraux Transports SA

Transports en tous genres  
Service multi-bennes - Service Voirie

Le Publoz - 1073 SAVIGNY - Tél. 021 784 80 70  
[www.metraux-transports.ch](http://www.metraux-transports.ch)

Succursales:

- Belmont
- Epalinges
- Lausanne
- Lutry

# 44e MARATHON

## 26-27 août 2016

### course de canots de sauvetage reliant Lugrin à Villette

venez nombreux pour fêter nos héros du lac !

Vendredi 26 août 18h30  
**Course de rame des SOCIÉTÉS LOCALES**

Samedi 27 août à midi !  
**Filets de perche**  
Dîner traditionnel sur la plage de Villette

Samedi 27 août 10h00  
**Concours de natation pour les enfants**

Samedi 27 août 15h00  
**Départ de la course de canots de sauvetage reliant Lugrin-Tourronde**

Chaque soir !  
Restauration  
Bar de la plage  
**DISCO**

[www.sauvetage-villette.ch](http://www.sauvetage-villette.ch)  
079 209 91 01

UNE JOURNÉE HILUX COMME LES AUTRES

# GRILLADES ENTRE AMIS

TOYOTA ALWAYS A BETTER WAY

3,5t 4x4

toyota.ch

**Garage Rod SA**  
Route de Lausanne 33  
1610 Oron-la-Ville  
T +41 (0)21 907 77 27  
[www.garagerod.ch](http://www.garagerod.ch)

**ROD GARAGE ROD SA**

Hilux Sol Premium 2,4-4D, 4x4 Double Cab, 110kW, boîte manuelle, Ø cons. 6,8l/100km, équivalent essence 7,7l/100km, Ø CO<sub>2</sub> 178 g/km, Ø des émissions de CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 139 g/km.

Vucherens

Les artisans du coin

# A la « Botte de foin », les petits animaux attendent vos câlins



Dans leur jolie ferme à Vucherens, Claudia et Patrick Vuagniaux ont rassemblé tout un petit monde animalier hétéroclite. Ici, on ne ressent pas la frustration de regarder de loin, derrière les grillages, les pensionnaires. Ce qui fait l'originalité de la « Botte de foin » c'est que l'on peut toucher et câliner lapins, chèvres, oiseaux, lézards, etc. On peut organiser un goûter sortant de l'ordinaire et surtout apprendre tout plein de choses et emporter œufs frais et confitures.

### Une ferme animalière pour apprendre, comprendre et se divertir concrètement

Jeune maman de deux petits enfants, Claudia, originaire d'Orbe, partage avec son mari Patrick une passion pour les animaux. Ayant la chance de vivre dans le cadre idyllique de la ferme familiale de Vucherens et d'avoir le soutien de ses beaux-parents, elle a décidé de faire partager ses connaissances et son plaisir en créant le concept de la « Botte de foin ». Au programme, mais sur rendez-vous uniquement, il y a la découverte et le respect envers les animaux. Elle propose de participer à la distribution de la nourriture et à la récolte des œufs. Sous le grand couvert, des tables peuvent être dressées pour un anniversaire, un goûter, une rencontre, etc. Une bonne idée pour occuper de façon concrète et captivante, et de manière personnalisée, petits et grands, dans une ambiance familiale!

Gil. Colliard

Sur réservation, 7 jours sur 7 :  
078 708 32.91  
info@labottedefoin.ch  
Plus d'informations figurent sur le site : www.labottedefoin.ch

à contribution pour apprendre à ses hôtes la manière de les manipuler ainsi que le bon comportement à avoir face à eux. A l'extérieur, les petites chèvres, curieuses, exécutent des cabrioles dans leur parc. Des moutons viendront bientôt les rejoindre. Accompagnée de Sora la chienne, Claudia nous présente l'enclos aux lapins avant de passer aux volières spacieuses où de nombreux oiseaux multicolores s'ébattent. On découvrira encore les canards, les poissons rouges, les tortues et le parc aux 40 poules avant de terminer le parcours à la place de jeux.



### A plumes, avec des écailles, des carapaces, ou aux doux pelages, ils viennent d'ici et d'ailleurs

Sur fond d'écrin de verdure égayé de fleurs multicolores, Claudia nous ouvre les portes de sa ferme et déjà le décor est planté: un immense aquarium, réplique de fonds marins, attire les regards. L'eau en mouvement permanent reconstitue un récif et son écosystème où vivent en harmonie des coraux, des poissons clowns, chirurgiens, des crevettes, des oursins et des bernard-l'hermite. Juste à côté nous regardent les calopsittes, ces petites perruches venues d'Australie. Elles sont élevées «à la main» afin que les visiteurs puissent les toucher. Trois gerbilles, un hamster, deux geckos de Madagascar et trois pogonas, lézards australiens, seront eux aussi d'excellents partenaires que la maîtresse de maison mettra



Chexbres

Samedi 3 septembre à travers Lavaux

# Balade gourmande

La FSG Chexbres organise un repas de soutien sous la forme d'une balade gourmande à travers Lavaux le samedi 3

septembre 2016. Les départs auront lieu de 10h30 à 13h de la grande salle de Chexbres et l'arrivée sera au même lieu.

L'équipe choc des organisateurs



Le parcours comprend 7 haltes où vous pourrez déguster des mets (allant de l'apéritif au café gourmand) délicieusement préparés par notre équipe cuisine ainsi que par le cuisinier du Baron Tavernier. Le tout accompagné d'un verre de vin proposé par des vignerons de la région.

Venez découvrir un panorama magnifique entre vigne, lac et montagne tout en soutenant la société de gym.

**Attention, le délai pour les inscriptions c'est ce jour jeudi 25 août !**

Le comité

Maracon

Les commerçants du coin

# Mim Peinture, l'artisane peintre ambassadrice des belles réalisations en produits naturels

Proposer des matériaux décoratifs naturels et sains adaptés aux habitats, mettre au point des techniques innovantes qui font leurs preuves, accompagner les clients dans leurs projets, exécuter un travail soigné, sans intermédiaire, assurer un service après-vente, tels sont les points forts de Mim Peinture, l'entreprise de Myriam Serex qui œuvre depuis 10 ans à Maracon.

vaillé en EMS, puis est allée aux USA où elle a étudié la médecine ayurvédique. Parfaitement bilingue, elle a repris le pinceau il y a 10 ans. Sensibilisée aux effets des produits sur

### Un rôle éducatif et un travail en harmonie avec les convictions et les acquis

Artisane de l'habitat, comme elle se définit, c'est toujours en habit de travail qu'elle arrive. «Ma chance est de pouvoir travailler en harmonie avec ma vision et de pouvoir créer des choses qui ont du sens pour moi, dans le partage», souligne-t-elle. Femme dans un monde à majorité masculine,

Myriam Serex et son bras droit, Hugo



### Trouver des solutions naturelles ailleurs que dans les sentiers battus

Réunissant les expériences de son parcours atypique, l'énergique artisane travaille en indépendante depuis une décennie dans la peinture et la décoration. Avec l'arrivée de son bras droit, Hugo, il y a 5 ans, elle a fondé Mim Peinture. Native de Mézières, elle est revenue sur son lieu d'origine, Maracon, pour y construire, en 2013, sa maison. En structure bois avec isolation en paille, cette dernière lui a servi aussi de villa test pour expérimenter des techniques et des revêtements naturels tels qu'argile, chaux, béton ciré, etc. Après un CFC de peintre en bâtiment obtenu en 1989, la jeune femme a voyagé, elle a tra-

la santé, elle a suivi différents cours et particulièrement ceux du Conservatoire des ocres et couleurs à Roussillon en Provence. Elle a également participé au chantier participatif «Eco 46» à Lausanne, projet pilote de construction d'un bâtiment administratif bioclimatique. Forte de ces expériences, elle se démarque en proposant une autre approche, naturelle. Particulièrement sollicitée lors de rénovations, elle remarque une tendance croissante de la part des plus jeunes à rechercher des matériaux écologiques, ce qui l'encourage dans cette voie. C'est avec professionnalisme et sensibilité qu'elle guide ses clients dans leurs plans et évolue en fonction des demandes.

les barrières tombent rapidement lorsqu'il s'agit d'évoquer les aspects techniques. Travaillant sur tous les supports, autant intérieurs qu'extérieurs, son travail propre et méticuleux est la signature de son succès. «On ne doit pas voir que nous sommes venus, le client a droit à la valeur de la prestation payée», dit-elle en se réjouissant de la prise de conscience grandissante née de l'information qui est vecteur d'une demande croissante.

Gil. Colliard

**Mim Peinture,**  
Myriam Serex,  
rte des Mosses 16, 1613 Maracon  
079 831 20 32, info@mimpeinture.ch  
www.mimpeinture.ch

Moudon

Le Chœur du Poyet reprend ses répétitions le 29 août

# Un fitness vocal et cérébral salutaire

Venez entraîner votre respiration et travailler vos cordes vocales avec notre équipe super sympa! Que vous chantiez en clé de sol ou en clé de fa, l'attention portée aux partitions, pour maintenir l'excellent niveau du Chœur du Poyet de Moudon, va régénérer vos neurones!

Notre directrice, avec ses grandes connaissances musicales et ses pointes d'humour intégrées à ses exigences, vous fera oublier le temps d'une répétition les soucis et bobos quotidiens, c'est excellent pour le moral!

Il n'est pas nécessaire d'atteindre l'âge de la retraite pour rejoindre notre chorale si vous êtes libre le lundi après-midi. Vous pouvez choisir de nous accompagner simplement pour notre pro-

chain projet: deux concerts en juin 2017, accompagné par l'orchestre d'instruments à cordes Menuetto.

Un programme varié mêlant chants populaires, harmonisés, religieux et classiques permet de réchauffer EMS, cultes et rencontres amicales tout au long de l'année.

A bientôt!

Le comité

Reprise des répétitions le lundi 29 août à 13h30, salle du Poyet à Moudon. Pour d'autres renseignements, contactez notre président, Michel Cherpillod, au 021 903 19 80.

### Rejoignez la chorale !



Cully

Reprise des activités de la SPES-Lavaux

# Inscriptions aux cours de français pour étrangers

Cette année à nouveau, l'association de seniors bénévoles SPES-Lavaux offre aux étrangers de la région des cours de français-langue étrangère.

Les inscriptions auront lieu de 19h30 à 21h30 les lundi et mardi 5 et 6 septembre au collège des Ruvines, place

de la Gare à Cully (le plan se trouve sur notre site: spes-lavaux.ch sous «Qui nous sommes/ notre local»).

Les niveaux (débutants/moyens/avancés) seront déterminés lors de l'inscription.

Les cours auront lieu les lundis 18h30-20h30 / mardis 9h30-11h30 / 18h-20h / mer-

credis 18h-20h, sauf pendant les vacances scolaires.

Denise Delay

Toute information complémentaire peut être obtenue par téléphone au 021 799 25 68 ou sur le site www.spes-lavaux.ch ou par mail à speslavaux@gmail.com



# NOUVEAU, FRAIS, PUIDOUX !

## BIENVENUE CHEZ VOTRE NOUVEAU MIGROS PARTENAIRE



lundi-vendredi: 6h30 - 19h00

samedi: 8h00 - 18h00

**dimanche: 8h00 - 13h00**



**10.-**  
DE RABAIS  
SUR TOUT L'ASSORTIMENT  
**MIGROS**

**BON DE 10.-**

DU 29 AOÛT AU 4 SEPTEMBRE 2016

En échange de ce bon à la caisse,  
**10.- de rabais dès CHF 70.- d'achat.**

A faire valoir uniquement sur tout l'assortiment  
Migros à Migros partenaire Puidoux.

Un coupon original par achat. Utilisable une seule fois. Non cumulable avec d'autres réductions exprimées en % ou multiplication de points Cumulus. Valable sur un seul ticket de caisse. Excepté sur le service après-vente, les cartes et recharges téléphoniques, les taxes poubelles, les cartes cadeaux, les articles M-Budget, les cigarettes, vins, bières et spiritueux.



7 6 1 3 3 4 5 9 3 8 5 4 4

**MIGROS**  
PARTENAIRE  
**Puidoux**

**P** 24 places  
gratuites

**Sortie Chexbres**  
accès rapide

Chemin de Publoz 11 • 1070 Puidoux



Saint-Saphorin

5<sup>e</sup> Festival Offenbach les 3 et 4 septembre

# Un week-end de douce folie



**Un peu d'histoire...**  
Né en 2004, le Festival Offenbach à Saint-Saphorin en est à sa cinquième édition.

Fort d'une quarantaine de membres, le Chœur mixte de Rivaz-Saint-Saphorin a toujours aimé marier jeu théâtral et musique. Sous l'égide de son directeur de l'époque, Christian Baur, débute un beau voyage à travers le répertoire d'Offenbach: *La Périchole* (1994), *Madame l'Archiduc* (1996), *Le Voyage dans la Lune* (2001), *Barbe-Bleue* (2003), *Le Docteur Ox* (2005), *Boule-de-neige* (2007) et *La belle Lurette* (2009).

Devenus spécialistes du «petit maître des Champs-Elysées», Christian Baur et le Chœur mixte de Rivaz-Saint-Saphorin décident d'y consacrer un festival. Grâce à une collaboration avec les vignerons de l'appellation Saint-Saphorin, «Offenbach à Saint-Saphorin – Festival musique et vin» voit le jour en septembre 2004. Vu l'enthousiasme qui accompagne cette première édition, une association est créée pour faire perdurer le festival sur une base trisannuelle.

Payant lors de sa première édition, le festival devient gratuit dès 2007 pour un succès populaire et artistique grandissant.

Après trois belles éditions, Christian Baur décide de passer la main et c'est Dominique Tille qui reprend le flambeau et devient le nouveau directeur artistique du festival. Chef de

plusieurs chœurs de la région, il a notamment dirigé les 250 choristes et l'orchestre du «Mur du son» lors de l'événement marquant les 250 ans du journal *24 heures* au Palais de Beaulieu au mois de septembre 2012.

Sous son impulsion, le festival diversifie sa programmation. L'édition 2013 – sur le thème «Amour & Humour» – reste fidèle à l'esprit burlesque, théâtral et décalé d'Offenbach, tout en s'offrant la liberté d'une programmation qui visite de nombreux compositeurs et styles musicaux. Cette cinquième édition du festival – sur le thème «Musique en mouvement» – compte bien à nouveau faire rimer convivialité, joie de vivre, musique et vin, dans les murs de Saint-Saphorin.

● Le comité

## Billet du syndic

Chères amies, chers amis de la musique, Amies et amis de Saint-Saphorin,

Si la Fête des vignerons, qui approche à grands pas, s'inscrit dans la durée et marque les générations, la vie culturelle de Saint-Saphorin s'apparente bien à une triennale. En effet, il faut bien trois ans à cette équipe renforcée, motivée et dynamique pour mettre sur pied cette magnifique rencontre. Rencontre d'un patrimoine et de la musique, des vins et de la flânerie, rencontre que je vous souhaite riche de curiosités.

Il n'est pas superflu de rappeler que notre bourg ouvre aux visiteurs ses caveaux, ses jardins, ses places et son église; de rappeler aussi l'éclectisme de ce festival, mariant à mer-



veille opérette, concerts de chœurs, chantées, orchestre, avec cette année plusieurs clin d'œil au poète du lieu, Jean Villard Gilles. En y ajoutant évidemment la découverte des trésors viticoles de Saint-Saphorin, dont les crus 2015 s'inscrivent parmi les millésimes d'anthologie...

De rappeler aussi qu'il est aisé de nous rejoindre en utilisant les transports publics, train, bateau, à pied ou à vélo, ou si nécessaire en voiture...

Et dans l'attente de vous croiser au détour d'une ruelle, il me reste à vous souhaiter un bel été, tout en musique et découvertes!

Merci de votre présence et que vivent la musique, le St-Saph, l'amitié et ce magnifique cinquième «Festival Offenbach à Saint-Saphorin»!

● Gérald Vallélian, syndic de St-Saphorin

## Billet du directeur artistique

*Musique en mouvement*

A l'image du beau lever de jupe sur l'affiche, la programmation de cette édition se veut en mouvement.

D'abord parce que de jeunes artistes de la région y présentent des projets qui leur sont chers, leurs visions, nés de leurs audaces et leurs envies d'avancer et de créer de nouvelles formes de spectacles musicaux.

Ensuite parce que l'héritage du festival Offenbach, c'est aussi le mouvement, la présentation de spectacles originaux et inventifs, dans un cadre extraordinaire. La musique en dehors des salles de concerts. Comme à chaque édition, les voix et les instruments font résonner les murs, les jardins et tous les recoins du village. Les artistes prennent possession des lieux pendant deux jours et nous invitent à entrer dans leur univers.

Et surtout parce que toute musique est en mouvement. Car elle vit, se déroule, se déplace et se partage.

La musique là où elle se sent bien.

● Dominique Tille, directeur artistique du festival



### Musique en mouvement

Le village de Saint-Saphorin ouvre au public ses jardins, caves et autres endroits secrets pour une rencontre festive entre culture lyrique et art vinicole.

40 concerts et spectacles gratuits + 1 concert de gala :

«Assemblages», samedi 3 septembre à 19h30 à l'église.

**Retrouvez le programme complet dans notre édition de la semaine prochaine !**

Concert de Gala «Assemblages» Dominique Tille et Jérôme Berney



**GLAUSER Agencements SA**  
1610 Châtillens

DES ESPACES POUR MIEUX VIVRE **MOBALPA**

**SOLDES -50%**

**Sur agencements de cuisine d'expo**

Rénovations – Electroménager  
Cuisines – Bains – Rangements

Tél. 021 907 70 30      www.rene-glauser.ch  
Route de Lausanne 17      1610 Châtillens

Le Choeur d'Ainés « **Choeur du Poyet** » de Moudon accueille des chanteurs dans tous les registres. En tant que membres ou renforts pour notre prochain projet :

**2 concerts en juin 2017,**  
accompagné par l'orchestre à cordes Menuetto.

Un programme varié mêlant chants populaires, harmonisés, religieux et classiques permet de réchauffer EMS, cultes et rencontres amicales tout au long de l'année.

Reprise des répétitions  
**lundi 29 août 2016 à 13h30**  
salle du Poyet de Moudon.

Pour d'autres renseignements :  
contactez Michel Cherpillod, Président.  
Tél. 021 903 19 80

**PUIDOUX** Rte du Verney 20  
Tél. 021 946 20 50

**alpi'trail**  
Cycles & Montagne - Puidoux  
Sébastien Navel - Gérant

**50%**  
sur les chaussures  
et la confection

**ACTION SUR LES VÉLOS**

Ouverture: mardi au vendredi 9h - 18h30 non stop  
samedi 8h - 17h non stop - www.alpitrail.ch - f

**MIM PEINTURE**  
MIM PEINTURE

Tous travaux de peinture et décoration, enduits naturels, chaux, argile, béton ciré.

**Naturellement!**

**Myriam Serex**  
Rte des Mosses 16  
1613 Maraçon

079 831 20 32  
info@mimpeinture.ch  
www.mimpeinture.ch

**Junod L**

AUTO ( MANUELLE ET AUTOMATIQUE )  
MOTO CAMION CAR REMORQUE

CHANTAL 079 658 78 80 / FRANÇOIS 079 436 95 27

**BON DE RÉDUCTION**

Non cumulable  
Contre remise de ce bon, vous bénéficierez de 5.- de réduction sur chaque leçon de pratique (toutes catégories). Valable dès la remise du bon et jusqu'à la fin de votre formation.

**EasyAide®**  
école de premiers secours

incroyable!  
99.-  
150.-

**Prochains cours de premiers secours à Palézieux/Village**  
pour votre permis: moto/scooter et voiture.

Salle de la paroisse      Cours du: 2 septembre de 19h à 21h +  
3 septembre de 8h à 12h et de 13h à 17h

Cours du: 7 octobre de 19h à 21h +  
8 octobre de 8h à 12h et de 13h à 17h

Infos et inscriptions: www.easy-aide.ch ou 021 321 10 00

**S**

**SPEEDSERVICES**  
Votre électricien

www.speedserviceselec.ch

Rte Z.I. de la Vulpillière 15  
1070 Puidoux  
Tél. 021 946 30 00  
info@speedserviceselec.ch

**IMPRIMER PRÈS DE CHEZ VOUS**

**GRAPHIC SERVICES**

Route du Flon 20  
1610 Oron-la-Ville  
021 908 08 08

www.graphic-services.ch

**PORTES OUVERTES**

**VENDREDI - SAMEDI**  
2-3 SEPTEMBRE 2016

**20% SUR TOUT L'ASSORTIMENT\***

ANIMATIONS - CONCOURS  
DEGUSTATION DE VIN

RTE D'ORON 57  
1615 BOSSONNENS

**VENDREDI 07:30-18:30 NON-STOP**  
**SAMEDI 08:00-16:00 NON-STOP**

**wydler** VÊTEMENTS PROFESSIONNELS  
e-shop www.wydler-sa.ch

**corail** TECHNIQUES POUR PISCINES  
e-shop www.corail.ch

\*sur tout l'assortiment Wydler et Corail en stock (hors piscines enterrées (Proteus, Corabéton) non cumulable avec d'autres actions et prix spéciaux clients. Voir détails en magasin.

**Patrick Gottofrey**

**Revêtements de sols**

Moquettes - Parquets - Linos - PVC

Chemin du Collège 7      Tél./Fax 021 907 26 49  
1608 Chesalles-sur-Oron      Mobile 079 433 41 91  
E-Mail: patrick.gottofrey@fastnet.ch

**19<sup>e</sup> COURSE DE CÔTE OLDTIMER**  
EDITION  
Corcelles-le-Jorat

**27 & 28 août 2016**

**SAMEDI: 14h env. - 17h30 LES COURSES**  
**DIMANCHE: 09h30 - 17h30 LES COURSES**

**130 PILOTES**

Les bénéficiaires de la manifestation:  
• La Fondation ISREC  
• La Cordée Fondation René Delafontaine

ORGANISATION:  
Team Girard - www.team-girard.info  
Amicale des Pompiers  
Corcelles - Ropraz

**50% MOINS CHER**  
SUR TOUT LE MAGASIN DE 3 ETAGES

**LE SUCCÈS ET LA QUALITÉ DEPUIS 50 ANS**  
**DES MEUBLES MASSIFS GARANTIS POUR LA VIE**  
**MEUBLES DU BATTOIR MATHOD** entre Orbe et Yverdon

**Daniel Bettez**  
CAPITAL - CONFIANCE

**ISUZU D-MAX**

Vente - Reprise - Leasing  
Réparation mécaniques  
toutes marques  
Dépannage 24h/24  
Voiture de remplacement  
Choix de voitures d'occasion  
Exposition permanente

**Garage de Peney Diserens SA**  
Route de Villars-Mendraz 3 - 1059 Peney-le-Jorat  
Tél. 021 903 29 39 - Natel 079 210 76 35



**LES BOULETS NE VONT PAS AIMER...**

**PENSEZ ÉCO ET DURABLE**  
ECOBETON® - ECOGRAVE® - ECOSTAB®

**GCM SA**  
GRAMÈRE DE LA CLAIÉ-AUX-MOINES  
www.gcm.ch

Mézières

Association Jorat Souviens-toi

# «Complètement marteau»

Fête annuelle à la ferme-musée des Troncs à Mézières, les 10 et 11 septembre, sur le thème «Complètement marteau». Nous débiterons le samedi dès 9h avec le grand marché où vous trouverez les exposants habituels mais aussi beaucoup de découvertes. Le four à pain sera en fonction pour vous servir les tartes bien connues.

Vous pourrez boire l'apéritif en musique avec l'ensemble des Cors des Alpes du Jorat.

A 11h et à 14h vous assisterez à un défilé au son de l'orgue de Barbarie, où défileront des dames en costume du Musée du bouton.

L'exposition sur la dentelle a connu un grand succès en 2015.

C'est pourquoi vous pourrez à nouveau l'admirer, avec quelques changements bien sûr.

Les artisans animeront les alentours de la ferme, ainsi que la forge. Nous pouvons aussi compter sur les batteurs de flo.

Le dimanche sera plus axé sur les marteaux: vous verrez notamment un sculpteur sur bois et un sculpteur sur pierre.

Un tapissier vous montrera comment ne pas perdre la semence. Plusieurs forgeons seront à l'œuvre et certainement qu'il y aura encore d'autres animations.

L'apéritif sera offert pour fêter les 20 ans de l'achat de la ferme des Troncs. La Fanfare de Moudon agrémentera ledit apéritif.

Comme d'habitude vous pourrez vous installer sous la cantine et déguster un repas chaud.

Alors n'hésitez pas à venir nous rejoindre.

A bientôt

Mzk

Servion

# Magnifique course d'été

Après la charmante journée du mardi 3 mai, grande fête de nos 40 ans à Servion, les Aînés du Jorat ont eu deux mois pour se remettre de leurs émotions et profiter du début de l'été sous la pluie.

Enfin un beau mardi de juillet avec grand soleil: nous profitons de nous retrouver dès 7h30 à l'Épinette et partons direction Lausanne, Nyon et St-Cergue, avec un petit arrêt café-croissant dans un charmant restaurant où nous pouvons admirer des tableaux de vaches d'une artiste du Gros-de-Vaud.

Puis le car de l'Etoile Filante continue sa route vers

les Rousses, Morez, Pont-de-Poitte, les cascades du Hérisson et il est 11h30 quand nous arrivons au débarcadère du lac de Vouglans. Puis embarquement à bord du bateau à aube *Le Louisiane* pour notre croisière-repas de deux heures sur le lac artificiel formé par les eaux de l'Ain. Les couleurs sont absolument claires et nettes. Les membres de l'équipage sont fort sympathiques et le guide connaît les rives par cœur. Le repas est succulent.

Puis retour au car. Nous partons direction Clairvaux-Lacs pour une visite étonnante d'une bonne centaine de maquettes en bois

Groupe des Aînés du Jorat

de 50 cm à 3 m réalisées à la main par un Suisse: M. Yerly, décédé en 2000. On avait vu une émission sur lui à *Passe-moi les jumelles*. Certains achètent un souvenir, certains mangent une glace et les autres papotent à l'extérieur: vite le temps de faire la photo de groupe. Merci à Numas Vuagniaux de Vuagniaux Voyages à Yvonand qui se prête toujours au jeu de grand photographe.

A 16h, départ par Bonlieu, Foncine où nous suivons le Doubs (tout petit), Mouthe, Jougne, Orbe et nous arrivons à Mézières vers 18h30. Tout le monde est super content de cette magnifique journée. Nous remercions notre chauffeur que nous reverrons le 3 octobre pour la Bénichon vers Charmey.

Notre prochain rendez-vous, attention, merci de le noter: mardi 6 septembre à 13h30 à La Branche à Mollie-Margot. Pour ceux qui sont venus l'année passée, ils pourront voir la deuxième moitié et pour les nouveaux vous aurez le choix entre les ateliers ou les jardins et la boulangerie.

A tout bientôt.

Monique Maeder



Brève

Info-traffic:

## Accès au Bourg de Vilette, perturbation du transit

D'importants travaux d'aménagements pour la déviation du sentier des Banderettes (gare CFF de Vilette) seront entrepris dès le lundi 15 août au vendredi 30 septembre 2016.

En fonction des étapes des travaux, le passage sous le pont des CFF sera impossible ou réglé par des feux de route.

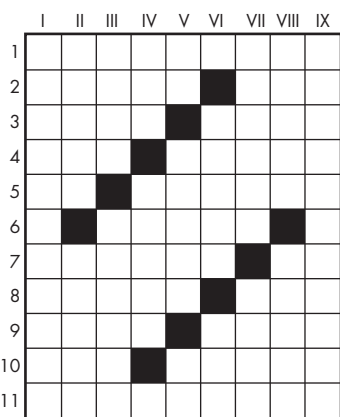
Une déviation sera mise en place par la route de la Corniche et par le chemin des Fichons.

Mots croisés N° 577

VIRTHRYCE

Horizontalement

- Mâcher
- Ville sur les bords du Léman - Mesure algérienne
- Buté - Admirateurs
- Vieille colère - Dans l'ancien temps: jeunes nobles
- Démonstratif - Ville d'Italie
- Cercle extérieur d'une roue
- Compagne d'un roi - Pronom
- Echappe à ce qui peut être nuisible - Eau-de-vie
- Vase - Eglise cathédrale
- Ensemble de napperons - Embellie
- Actions d'enlever l'eau



Solution N° 576



Verticalement

- Très attentive au moindre détail
- Certain - Gris
- Paysage - Unis
- Lettre grecque - Loue
- A la mode - Arrêt accidentel d'une voiture - Métal
- Préparé pour la glisse - Fleuve d'Afrique
- Qui a beaucoup servi - Instrument de musique
- Homme politique portugais - Contrefaite
- Ont retrouvé leur calme

Oron

Paroisse réformée d'Oron-Palézieux

# Prochain culte des groupes de maison

Pour rappel, des groupes de maison se réunissent régulièrement dans la paroisse pour partager leur foi, leurs doutes et leur questionnement liés au message biblique et aux diverses compréhensions qu'on peut en avoir.

Trois cultes sont organisés chaque année afin de permettre un moment de partage avec ces groupes, au

nombre de six; le prochain de ces cultes aura lieu le 28 août à 10 heures, au temple de Maraçon.

Il aura pour thème le partage, l'ouverture et le témoignage comme vecteurs de fraternité et d'unité dans le monde. L'exemple du travail des abeilles, unies dans un même but et prêtes à essaimer sera osé, et illustré brièvement par un apiculteur de

la région, Didier Bettens, de Maraçon.

Ce culte crée l'occasion pour les groupes de maison de se rencontrer, et il nous tient particulièrement à cœur d'encourager chacun à y participer, à apporter ainsi sa contribution à la vie de notre paroisse et pourquoi pas à approcher l'un ou l'autre des groupes de maison existants.

A noter qu'un espace est

comme d'habitude réservé aux enfants qui peuvent jouer et dessiner sur le tapis de jeux qui leur est dévolu pendant la célébration.

Une collation est prévue à la fin de ce culte auquel nous vous souhaitons nombreux!

Pour la paroisse Raphaël Bellon

Publicité

**POMPES FUNÈBRES**

**GÉNÉRALES SA**  
Sabine Martinet-Christen  
Oron-la-Ville  
021 907 97 61 (24h/24)  
079 778 81 28

CONSEILS POUR OBSEQUES FUTURES  
www.pfg.ch

## Mais qu'est-ce que tu fais là tout seul ?

Pierre Heloise  
Editions d'Ormesson



et pense simplement qu'on va lui dérouler le tapis rouge. Mais tous lui tournent le dos, son meilleur ami le plante sur le pas de porte, il est fâché avec sa famille et redoute de se retrouver seul un soir comme celui-là.

C'est sans compter sur une suite d'événements qui vont bouleverser sa vie. Un chauffeur de taxi haïtien, un concierge d'hôtel pas commode, un groom timide, une femme de chambre peu commune et enfin ce petit garçon qui tombe du ciel.

Lui qui n'a jamais voulu

avoir d'enfants, et qui considérait ceux-ci comme source d'ennuis uniquement, va s'attacher à ce petit de façon fulgurante et va tout mettre en œuvre pour lui faire passer un Noël inoubliable.

Tout pourrait aller pour le mieux sans tous ces personnages qui les uns après les autres vont le pousser sans le vouloir à faire le bilan de sa vie. Lui qui n'aimait personne va non seulement s'attacher à cet enfant mais également aux personnages curieux qui rentrent dans la danse.

Cette histoire pourrait être

banale et mielleuse mais l'auteur a su mettre des mots sur les sentiments sans jamais tomber dans l'exubérance. Le texte est simple et bien écrit. L'histoire bien ficelée et au moment où l'on pense que la messe est écrite, un événement inattendu fera tout basculer.

C'est le deuxième roman de l'auteur mais gageons que ce ne sera pas le dernier tant il est doué pour écrire le bonheur.

Milka

**La FANFARE DE GRANDVAUX** accueille de nouvelles musiciennes et nouveaux musiciens

Vous jouez d'un instrument de cuivre, bois ou de percussion!

Vous n'en jouez plus pour diverses raisons, mais souhaitez reprendre une telle activité!  
**Nous vous accueillons!**

Vous n'avez pas d'instrument?  
**Nous le fournissons!**



Vous cherchez une ambiance de musique et d'amitié?  
**Nous vous l'offrons!**

Tous genres de musique vous intéressent?  
**Nous les pratiquons!**

Répétition: jeudi de 20h à 22h, Collège du Genevrey, Grandvaux  
**Reprise le 1<sup>er</sup> septembre 2016**

www.fanfaredegrandvaux.ch - J.-P. Genoud, président

**sodibat+**  
Portes et fenêtres depuis 25 ans

**Votre spécialiste pour la rénovation de vos fenêtres et portes.**

300m<sup>2</sup> d'exposition  
Un grand choix de modèles et de nouveautés ainsi qu'un conseil personnalisé.

La référence des portes et fenêtres de qualité!

**weru**  
Portes et fenêtres pour la vie

**UNILUX**  
Portes et fenêtres

Route de l'Industrie 1 • 1072 Forel (Lavaux) • T: 021 781 08 08

www.sodibat.ch

## Château d'Oron



## Concerts de musique de chambre

suivis d'un apéritif dinatoire dans la cour du château

Abonnement de saison 150.-

Entrée par concert 60.-

Abonnement de saison «jeune» (-25 ans) 100.-

Entrée «jeune» par concert 40.-

Billetterie/réservation souhaitée par un simple e-mail à [georges.locher@locher-energie.ch](mailto:georges.locher@locher-energie.ch)

Cette saison de concerts soutient les actions du Rotary Club Jorat

### 1<sup>er</sup> concert

Harpe-Violon / Piano-Violoncelle / Piano-Basse

1<sup>er</sup> octobre 2016

Samedi à 19 h



Christine Fleischmann  
Harpe



Paul Locher  
Violon

### 2<sup>e</sup> concert

Quatuor à cordes

21 mai 2017

Dimanche à 18 h



Quatuor à cordes SINE NOMINE  
Marc Jaermann, Hans Egidi, François Gottraux et Patrick Genet

### 3<sup>e</sup> concert

Piano - Mezzo-Soprano et Basse

10 juin 2017

Samedi à 19 h



Veronica Barta Kujken  
Piano



Philippe Huttenlocher  
Basse



Nadine Denize  
Mezzo-Soprano



Veronica Barta Kujken  
Piano



Marc Jaermann  
Violoncelle



Philippe Huttenlocher  
Basse

Avec le soutien de



Stéphanie Barkhard



Réflexion



Une belle histoire vécue d'amitiés sportives, de liens forts ouvrant la porte à la modernisation de l'athlétisme suisse.

C'est dans les années 1960, sous l'impulsion du Dr Paul Martin, figure emblématique de l'athlétisme mondial et qui participa à cinq Jeux Olympiques, que les premiers meetings d'athlétisme furent organisés au Stade de Vidy. C'était presque une curio-

sité car on ne connaissait de l'Helvétie que la piste dite «magique» du Letzigrund!

Lausanne découvrait de grands champions en provenance de pays européens mais surtout des vedettes américaines invitées par Paul Martin. Ces meetings encore quelque peu discrets n'attiraient pas les grandes foules, la culture sportive, en Suisse romande, en était à ses prémices.

Le succès grandissant, le Stade Lausanne Athlétisme décida d'organiser de façon officielle et annuelle les rencontres internationales d'athlétisme qui prirent pour titre «le Disque d'Or de Lausanne».

Cette manifestation acquit rapidement ses titres de noblesse en attirant un

public de plus en plus intéressé, ayant laissé la curiosité de côté.

C'est en 1976 qu'une équipe de jeunes athlètes stadiastes enthousiastes, animée par Jacky Delapierre, décida d'y apporter une notoriété supplémentaire en organisant le premier Meeting international de Lausanne au Stade Pierre-de-Coubertin à Vidy.

C'était le 8 juillet 1977 lors de l'inauguration du stade qui s'était quelque peu effacée devant la naissance d'un authentique rendez-vous international d'athlétisme.

Et pourtant! Le Meeting international de Lausanne allait-il naître et mourir le même soir?

Tout était prêt pour que la fête soit belle. Mais... sur le coup des 18 heures, un orage,

un déluge se déversa sur Vidy. C'était dantesque!

Et ce fut... la première victoire!

Dirigeants, bénévoles, public et athlètes ont refusé la défaite «mouillée». Les compétitions, superbes; les athlètes... incroyables, se sont offerts pour revenir trois semaines plus tard pour jouer le jeu avec les organisateurs. Il y a eu deux meetings internationaux de Lausanne cette année.

1986

Les installations du Stade Pierre-de-Coubertin ne répondant plus aux normes techniques pour les transmissions télévisées en direct, ce fut le transfert au Stade Olympique de la Pontaise.

C'est lors de ce transfert

que le nom d'Athletissima fut adopté.

Plein d'émotions positives, mais le cœur un peu chagriné, ce changement de stade fut un succès. D'authentiques exploits ont permis d'asseoir définitivement la notoriété internationale d'Athletissima.

Que de records! de Suisse, nationaux de tous pays, d'Europe, du monde, ou meilleures performances mondiales de l'année.

Que de champions, championnes, champions olympiques, champions du monde n'ont-ils pas désiré venir à Lausanne pour vivre l'accueil de ce public incroyable et connaisseur.

Quelle évolution depuis 1977!

Il fallait oser! Ils l'ont fait!

Athletissima c'est... la «Golden League».

Athletissima c'est... l'IAAF «Diamond League».

Athletissima c'est... 40 ans de bonheur en croyant à son sport: l'athlétisme.

Athletissima c'est... une formidable reconnaissance du savoir-faire et du travail accompli.

Athletissima c'est... aussi un grand merci à cette belle équipe de bénévoles.

Pierre Scheidegger, Panathlon-Club Lausanne

**Athletissima c'est... ce soir jeudi 25 août à la Pontaise**

Vulliens

Trial des Vestiges 2016

24<sup>e</sup> édition d'une formule à succès!

La 24<sup>e</sup> édition du Trial des Vestiges aura lieu les 27 et 28 août à Vulliens près de Moudon.

Les organisateurs, le Trial Club Passepartout de Moudon ne va surtout pas changer la formule qui est unique en Suisse et très appréciée autant par les amateurs que par d'anciens champions.

Ce Trial «à l'ancienne» regroupe tout d'abord trois catégories de motos: les Vestiges, qui sont les modèles les plus anciens (jusqu'à 1965), puis les Anciennes, qui se reconnaissent aux deux amortisseurs arrières (de 1966 à 1985 environ) et enfin les motos Actuelles qui ont un seul amortisseur arrière.

Pour chacune des catégories, il y a deux parcours avec des tracés plus ou moins difficiles, mais tout de même assez roulants et simples si on les compare aux compétitions d'aujourd'hui. La dernière particularité concerne les pilotes: les plus jeunes partent avec des points de pénalités et, a contrario, les plus âgés bénéficient de points en moins. C'est donc généralement les plus âgés et habiles qui se retrouvent sur le podium!

Le parcours d'une longueur totale de 15 km est divisé en deux boucles, l'une située principalement sur le canton de Vaud et l'autre sur

Fribourg! Ces 15 km seront à faire deux fois le samedi et deux fois le dimanche.

C'est dans les «zones» que les coureurs sont jugés; il faut en effet franchir une portion du parcours sans poser le pied à terre. Le coureur qui aura le moins de points sur le total des quatre tours sera vainqueur. Lors des dernières éditions, 5 à 7 nations étaient représentées par 150 à 180 pilotes.

Cette fête du Trial débutera le vendredi 26 août à 19h30 avec un repas ouvert à tous (restauration chaude et snacks à prix sympas). Une animation musicale sera assurée par Kevin, un jeune du village. Le samedi, la compétition

démarrera à 11h30 pour se terminer vers 17h30. Après la course, une animation surprise sera proposée, puis tout le monde pourra se restaurer avec, au menu, jambon de la borne et choix de salades. Le bar et la musique de Kevin permettra de bien terminer cette journée.

Le dimanche, la compétition reprend ses droits dès 10 heures pour le troisième et quatrième tour avec de nouvelles zones à parcourir sous le contrôle attentif des commissaires. Vers 16h15, si l'horaire est tenu, une démonstration sera proposée sur place en attendant les résultats qui devraient être donnés vers 17h.

Vestiges 2015, convivialité autour de l'horloge, prêts au départ



Vestiges 2015, George Greenland moto Dot 1963. On peut être trialiste à 83 ans



Nous vous attendons tous au centre de Vulliens pour profiter de notre cantine qui sera ouverte tout le week-end, et sur le parcours pour applaudir ces coureurs qui viennent parfois de très loin. Un bus navette fera des trajets toutes les heures, ainsi vous pourrez aller voir les pilotes en action dans les zones. Dans l'attente de ce rendez-vous, vous pouvez également prendre connaissance de tous les renseignements utiles sur notre site Internet: www.trialmoudon.ch

J.-P. Meyer

Course

Le 20 août, triathlon de l'Inferno

Maya se surpasse

Maya Chollet n'aurait jamais cru cela possible, terminer le Triathlon de l'Inferno dans l'Oberland bernois première de sa catégorie et 2<sup>e</sup> au classement général!

Quelques anecdotes

Maya a évité de justesse la chute dans les 97 km de vélo lorsqu'un coureur a perdu sa gourde à près de 60 km/h, un incident qui lui a fait d'autant plus apprécier son exploit.

Dans les 30 km de VTT, Maya, détrempée par la pluie et poussant son vélo dans un raidillon, a vu son prédécesseur perdre pied et faire une glissade de 200 m... sans gravité heureusement. Un peu plus tard dans la descente, elle se voit dépassée par un concurrent hurlant qui finira sa course dans un sapin. «Ça calme» nous dit-elle...

En course à pied, elle va terminer avec le meilleur chrono des femmes: 3h22, battant son propre record sur l'Inferno. «Et faire médaille d'argent (ndlr: au classement général) le même jour que Nicola Spirig aux JO de Rio, c'est quand même cool!»



Après sa 4<sup>e</sup> participation à l'Inferno, elle reste un peu effrayée par sa descente en VTT mais elle est heureuse d'avoir pu rester en selle. Elle conclura: «Ce triathlon ou plutôt quadriathlon est pour moi l'un des plus durs au monde, du fait des différences de dénivellation, de la logistique pour avoir toutes ses affaires dans les cinq bons endroits, y compris des habits contre la neige puisque l'on finit à 3000 m.»

Nina Brenn, championne d'Europe de Duathlon, reste incontestée sur le parcours de l'Inferno depuis 5 ans avec un record de 10h03... Maya terminera 23 minutes derrière, ce qui laisse présager un avenir brillant pour l'athlète acharnée qu'elle est.

Nous ne pouvons que la féliciter!

In fine et pour la fine bouche et «parce que le ridicule ne tue pas et que cela fait marrer tout le monde» comme elle le dit elle-même, voici la liste des produits consommés pendant ces 10h26: 18 barres de céréales, 16 gels, 6 bananes, 8 gelées de fruit, 500 g de massepain, 4 dl de bouillon, 6 dl de coca, 3 shots de caféine, 5 biberlis, 400 g de choc Ovomaltine, 2 sachets de sel et environ 8 litres d'eau.

La rédaction



L'Inferno en chiffres, temps final: 10h26		
Natation	3.1 km en 53 min 16	Thun - Oberhofen
Vélo de route	97 km en 4h04, dénivelé de 2145 m.	Oberhofen (562m a.s.l.) - Sigriswil (810) - Beatenberg (1146) - Interlaken (570) - Meiringen (593) - Grosse Scheidegg (1960) - Grindelwald (943)
VTT	30 km en 2h06, dénivelé de 1180 m.	Grindelwald (943) - Kleine Scheidegg (2060) - Wengen (1275) - Lauterbrunnen (795) - Stechelberg (862)
Course	25 km en 3h22, dénivelé de 2175 m	Stechelberg (862) - Lauterbrunnen (795) - Mürren (1640) - Schilthorn (2970)

## Voile

Photos: © Christian Dick

Semaine de la voile au CNP

## Cinq régates courues en cinq soirs



Outsider 5, à François Bopp, président du CNPully vainqueur en temps réel d'une manche.

C'était en 2014 à Pully. L'an dernier, quatre régates sur cinq ont été validées. Cette année, le groupe «Vert» n'a concouru qu'à deux reprises et celui des «Rouge», les voiliers les plus rapides, par trois fois.

Dans ce groupe «Rouge», vingt et une unités étaient inscrites. Alors que les Esse trustaient les trois meil-

leurs places l'an dernier, le plus rapide d'entre eux, cette année, *Just for Fun*, termine 7e. Deux Aebi, un 950, *Zenitude* à Pierre Fayet termine premier devant un 850R, *Mem Po Peur* à Gilles Aebi devant *Taillevent II*, un Acc 60 à Nicolas Engel. Cette classe des rapides était elle-même sous-représentée par deux séries, les Grand Surprise et les Esse 850, respecti-

vement emmenées par *Takata* à P. Jutzi et *Just for Fun* à Alec Tavel.

Dans le groupe «Vert», seules deux manches ont été courues. Ils étaient 39 à concourir dans cette catégorie. *Pacha Too*, un One Design à Didier Christie l'emporte devant *Napollo* à Georges Dessaux et *Tagara* à Dider Lutz. Ce dernier, un Jeudi 12 de construction locale, s'impose aussi forcément dans la classe idoïne devant quatre autres concurrents. Les Surprise, vingt en tout, étaient emmenés par *Bleu comme une Orange* à Renaud Rouiller.

Les soixante voiliers, répartis en deux classes partant à cinq minutes d'intervalle, ont fait le succès de cette manifestation. Lundi, le comité de course ne validait que la course des Rouge. Mardi, une forte vaudaire s'installait, imposant un rythme de 90 tours/minute aux feux orange. Un départ ne pouvait dès lors être envisagé alors même que tous les voi-

liers étaient sur l'eau. L'avis de tempête oblige en principe les navigateurs à mouiller dans le port le plus proche. Oui, mais quand soixante voiliers rentrent en même temps... Ne valait-il pas mieux faire durer le plaisir ? Heureusement, la moitié d'entre eux ont profité de ces conditions de vent exceptionnelles pour tirer des bords d'anthologie. Mercredi, la manche des «Vert» était annulée du fait du lancement d'un deuxième tour inutile, les vents déjà faibles tombant complètement. Parfois, il faut savoir faire court. Jeudi, le timing était parfait avec une jolie vaudaire, permettant d'inscrire une première manche pour les «Vert» et une deuxième pour les «Rouge». Vendredi, une autre vaudaire s'installait, mais plus faible, permettant aux «Rouge» de boucler deux tours quand un seul suffisait pour les «Vert».

Faire concourir soixante voiliers avec leur équipage n'est pas une mince affaire. Un mérite particulier en revient aux membres du

comité, aux nombreux bénévoles à terre comme aux navigateurs. Quatre groupes se sont succédé sur la scène du Club nautique, offrant à chaque fois un spectacle de qualité et laissant les danseurs tanguer sur un sol plus ferme.

Dans trois semaines, les régates d'entraînement prendront fin à Pully et Lutry comme à Moratel, le soir tombant plus vite. Quelques

régates de jour figurent encore à l'agenda, comme la clôture dimanche 11 septembre à Pully, la Sylvain Trinquet le 24 septembre à Lutry, la régata d'automne le 1er octobre à la Pichette et les Feuilles mortes le 30 à Moratel.

D'ici là, ami lecteur, bon vent et bonne fin de semaine!

Christian Dick

Ambiance de départ, groupe "Rouge", vendredi soir



Groupe "Vert" peu après le départ, vendredi soir



## Villette

44e Marathon du lac, les 26 et 27 août

## A la rame pour la traversée du lac

La Société de sauvetage de Villette organise depuis 1973 le Marathon du Lac sur deux jours. Vendredi 26 août a lieu la course des sociétés locales et samedi la traditionnelle traversée du lac à la rame.

Unique en son genre, l'épreuve relie Lugrin, en France, à la plage de Villette. Le coup de canon retentit traditionnellement à 15h, c'est dire que les premiers équipages sont attendus avant 16h à l'arrivée, côté suisse. Le record établi en 2002 en 49'23" tient d'ailleurs toujours.

Pour Jérôme Hauert, qui entame sa 10e année de présidence, la palpitation est forte quand il évoque le rythme soutenu des rameurs



au moment d'empêcher un concurrent qui décolle ou un autre qui talonne. «Ça vaut la sueur qui coule dans les yeux, la gorge sèche, les cloques aux mains et aux fesses...» écrit-il. Il évoque aussi la Dent-d'Oche annonçant la mi-course ou la bouée qui, en grandissant, rapproche l'arrivée, exige le dernier effort et fait monter l'adrénaline. «Chaque rameuse ou rameur vous parlera de son marathon

avec les yeux qui brillent» ajoute encore le président.

Les festivités débordent les deux soirs; restauration chaude, bar et disco les pieds dans le sable... comme à Rio!

On trouvera quelques informations supplémentaires sur le site [www.sauvetage-villette.ch](http://www.sauvetage-villette.ch)

Christian Dick



## Cully

Sauvetage Cully-Davel

## Inauguration du nouveau bateau

Vendredi dernier, le soir, voyait s'inscrire sur l'eau les sociétés de sauvetage dans un concours de rame.

Samedi, vingt-sept équipages constitués de sociétés locales et de communes des districts se relayaient sur les bancs du Davel. Il s'agissait de boucler à la rame et au plus vite un parcours mouillant devant le local du Sauvetage. Les anciens de la Jeunesse de Riex se sont imposés en 4'34"63.

Dimanche a eu lieu l'inauguration officielle du nouveau bateau d'intervention. Lors de la cérémonie officielle, différents intervenants ou élus se sont exprimés, accueillis ou introduits par M. le préfet Daniel Flotron. Yves Sesseli, président de la Société de Sauvetage Cully-Davel; Michel Detrey, président de la Société internationale de Sauvetage du Léman; les parrains ou invités; les sociétés de Sauvetage des Iris à Yverdon et de Meillerie; Jean-Pierre Haenni, syndic de la commune de Bourg-en-Lavaux, d'autres encore ont tour à tour évoqué un peu d'histoire du sauvetage, son sens, celles et ceux qui s'y sont dévoués,

en remerciant les nombreux acteurs qui ont pu finaliser cette réalisation.

Après la partie officielle, la pasteur Aude-Roy-Michel a présidé le baptême du nouveau bateau, *Solange*, du prénom de l'ancienne marraine du *Lasçar*, doyenne du Sauvetage et bienfaitrice.

De l'initiation du projet jusqu'à aujourd'hui, il a fallu trois ans, de multiples rencontres et deux assemblées générales où le cahier des charges et les diverses soumissions ont été successivement approuvées. Ce fut un travail de longue haleine, mené par Blaise Munarin, président de la commission d'achat. La construc-

tion a finalement été confiée à Crown Services à Bioggio au Tessin. L'ancienne unité, *Le Lasçar*, après bientôt trente ans de bons service, trouvera d'autres eaux. Et c'est en 1961, le 7 juin, que le premier Boston a servi.

On retiendra encore l'accueil chaleureux des intervenants, l'apéritif gracieusement offert et l'accompagnement musical de la Lyre de Lavaux, mais aussi les nombreuses félicitations et remerciements aux personnes impliquées dans le projet. Bon vent à *Solange* et à vous tous, amis lecteurs.

Christian Dick

Baptême de «Solange»



CINÉMAS

Oron-la-Ville



Moka

Fiction de Frédéric Mermoud  
v.f. - 16/16 ans  
Avant-première en présence du réalisateur le di 28 août à 20h (1)  
Sortie mercredi 31 août



Comme des bêtes

Animation de Yarrow Cheney et Chris Renaud  
v.f. - 0/6 ans  
Sortie mercredi 31 août



Stefan Zweig - Adieu l'Europe

Fiction de Maria Schrader  
v.o. - 16/16 ans  
Sortie mercredi 31 août



Toni Erdmann

Fiction de Maren Ade  
v.o. - 16/16 ans  
Sortie mercredi 31 août

L'hirondelle

Fiction de Mano Khalil  
v.o. - 10/14 ans  
Sortie mercredi 31 août

Retrouvez d'autres informations sur [www.cinemadoron.ch](http://www.cinemadoron.ch)

Carrouge

Les mamies ne font pas dans la dentelle

Comédie de Bettina Oberli  
v.f. - 7/12 ans  
Ve 26 août à 18h

Les petites fugues

Comédie d'Yves Yersin  
v.f. - 12/12 ans  
Sa 27 août à 20h30

Retrouvez d'autres informations sur [www.cinema-du-jorat.ch](http://www.cinema-du-jorat.ch)

Chexbres

45 ans

Film d'Andrew Haigh  
Avec Charlotte Rampling, Tom Courtenay et Geraldine James  
vo.st. - 16/16 ans  
Ve 26 et sa 27 août à 20h30

Truman

Film de Cesc Gay  
Avec Javier Cámara, Ricardo Darín et Dolores Fonzi  
vo.st. - 12/14 ans  
Ma 30, me 31 août et ve 2 sept. à 20h30

Retrouvez d'autres informations sur [www.cinechexbres.ch](http://www.cinechexbres.ch)

Corcelles-le-Jorat

Course de côte «Oldtimers» les 27 et 28 août

Gazzzzz!

La traditionnelle course de côte de Corcelles-le-Jorat, organisée par le Team Girard de Palézieux, aura lieu les 27 et 28 août. Il s'agit d'une épreuve de régularité réservée aux anciennes bécanes, disputée sur deux manches, le vainqueur étant le concurrent qui réussit les deux chronos les plus rapprochés. Le véhicule vétérinaire annoncé est un side-car Motosacoche de 1918. La compétition a lieu sur un tronçon de route comprenant plusieurs virages serrés. De nombreuses chicane y sont aménagées pour ajouter encore du piment à l'épreuve. Un parcours piétonnier créé aux abords permet aux spectateurs de suivre la compétition selon leur gré, gratuitement. Les consignes de sécurité sont strictes et appliquées par plusieurs commissaires de course. La manifestation est organisée en symbiose avec les autorités et la population de Corcelles. Les concurrents se parquent dans le village, à proximité des habitations; et au fil des ans, bien des amitiés se sont nouées. Ce sont maintenant les membres de l'Ami-

cale des anciens pompiers qui gèrent la cantine. La qualité des mets et boissons proposés ainsi que l'atmosphère particulièrement conviviale y régnant ne sont certainement pas étrangers au succès de la manifestation.

Cette course est organisée par un Team Girard encore jeune; il aura juste 20 ans l'an prochain, et fut créé dans le but de regrouper les propriétaires, pilotes et amateurs de motos anciennes ainsi que d'organiser et de participer à des manifestations sportives et extra-sportives Oldtimers. Ce Team a été fondé

par une douzaine de motards dont certains participaient, à l'époque, à des compétitions sur circuits en Suisse et à l'étranger. Ils sont maintenant une cinquantaine de membres amoureux de vieilles bécanes. Au départ déjà, il avait été décidé que les éventuels bénéfices seraient reversés à Le Fondation ISREC (Institut suisse de recherche expérimentale contre le cancer) et à La Cordée, Fondation Renée Delafontaine pour adultes en situation de handicap. Cette décision est encore respectée.

N.By



Lutte

Estavayer-le-Lac 2016

Stéphane Haenni sélectionné pour la Fête fédérale de lutte

Les membres du club de lutte suisse de la Haute-Broye ont de quoi être fiers. L'un des leurs, Stéphane Haenni, de Vucherens, a été sélectionné pour la Fête fédérale de lutte du week-end prochain à Estavayer; et il ne sera pas le seul de la société à entrer par une porte spéciale dans l'enceinte gigantesque de la fête, puisque Guy Dufey, des Thioleyres, y participera également, mais en qualité de jury. Stéphane Haenni, 25 ans, participera à sa troisième fête fédérale de lutte, déjà! Il a acquis cet honneur de haute lutte, on peut bien le dire, premièrement par sa classe, et aussi par un entraînement intensif au sein du club de la Haute-Broye où les lutteurs aguerris ne manquent pas, ainsi qu'avec le groupe de candidats vaudois, puis

romands, et ils se sont même rendus à Berne pour rencontrer les Suisses allemands. Stéphane ne pense pas que les lutteurs d'élite de cette région dévient vers le professionnalisme. Au contraire, c'est un sport particulièrement populaire outre-Sarine qui attire même des sportifs de hauts niveaux pratiquant à l'origine d'autres sports. Par contre, ils sont très nombreux, l'émulation est particulièrement intense, et c'est plus difficile de percer au sommet, donc, il faut être particulièrement bon. Au niveau alimentation pas de miracle ni de régimes spéciaux; une seule recette est valable: manger beaucoup de viande pour devenir fort! et là, Stéphane sait de quoi il parle. Il exerce son métier de boucher au sein de l'entreprise familiale de boucherie-traiteur active à Vucherens

depuis des générations. L'émotion est déjà présente, Stéphane est fier et heureux de participer à la grande fête de ce sport traditionnel suisse. Nous lui souhaitons plein succès ce prochain week-end.

Guy Dufey est un ancien lutteur du club de la Haute-Broye et il est très apprécié en Suisse romande en qualité de jury de rond. Il a été sélectionné pour la fête selon la même filière locale puis romande et enfin fédérale. Il sera l'un des trois Romands à œuvrer au sein du groupe de 21 jurys de la fête. Pour lui c'est un plaisir et un honneur redoutable parce qu'il s'agira de ne pas se louper! et ça, c'est lui qui le dit. Alors Guy, bonne chance aussi.

N.By

Guy Dufey, membre du jury



Photo: © David Waser

Stéphane Haenni contre Julien Derron à Oron2015



Football



FC Puidoux-Chexbres

Puidoux-Chexbres

Résultats des matches

4 <sup>e</sup> ligue	FC Lutry III - FCPC	1-4
5 <sup>e</sup> ligue	FC Les Diablerets - FCPC	1-7

Prochains matches à Puidoux, terrain du Verney

**Jeudi 25 août**

Seniors 30+ Champion	FCPC - FC Bex	20h00
----------------------	---------------	-------

**Samedi 27 août**

Juniors E	FCPC II - FC Montreux-Sports III	10h00
4 <sup>e</sup> ligue	FCPC I - FC Roche	19h00

A l'extérieur

**Samedi 27 août**

Juniors D9	CS La Tour-de-Peilz I - FCPC I Stade de Bel-Air, La Tour-de-Peilz	10h30
Juniors E	FC Montreux-Sports I - FCPC I Stade de la Saussaz, Montreux	10h00

Juniors C2	FC Lutry II - Foot Lavaux (9089) II Terrain du Grand-Pont, Lutry	14h00
Juniors C1	FC Lutry - Foot Lavaux (9089) Terrain du Grand-Pont, Lutry	16h30

AS Haute-Broye

Oron-la-Ville

Résultats des matches

4 <sup>e</sup> ligue	ASHB - FC Saint-Légier IIA	1-6
3 <sup>e</sup> ligue	ASHB - FC Porto Lausanne I	1-3

Prochains matches à Oron-la-Ville, place des Sports

**Samedi 27 août**

Coupe juniors		
Juniors D9	ASHB - FC La Sallaz	9h30
Juniors C1	ASHB - FC Saint-Légier I	14h00
Juniors B1	ASHB - FC Crissier	16h30

A l'extérieur

**Vendredi 26 août**

Seniors 30+ Elite	ACS Azzurri Riviera - ASHB	20h30
-------------------	----------------------------	-------

**Samedi 27 août**

Juniors E2	FC Etoile-Broye II - ASHB	11h00
Juniors E1	FC Le Mont I - ASHB	10h00

**Dimanche 28 août**

4 <sup>e</sup> ligue	FC Espagnol LS I - ASHB	13h00
3 <sup>e</sup> ligue	FC Cheseaux I - ASHB	15h15

**Mercredi 31 août**

Coupe Juniors		
Juniors B	FC Corcelles-Payerne - ASHB	19h30

FC Vignoble

Cully, stade des Ruines

Résultats des matches

4 <sup>e</sup> ligue	La Tour-de-Peilz - FCV II	2-4
3 <sup>e</sup> ligue	FCV - Etoile Lausanne	3-4
Seniors +40	Yvonand - FCV (coupe vaudoise)	2-6

Prochains matches

**Jeudi 25 août**

Seniors +40	FCV - Bursins-Rolle-Perroy	19h15
-------------	----------------------------	-------

**Samedi 27 août**

Juniors E	Savigny-Forel - FCV	9h30
Juniors D	FCV - Romanel (coupe vaudoise)	9h30
Juniors C2	Lutry II - Foot Lavaux II	14h00
Juniors C1	Lutry I - Foot Lavaux I	16h15
Juniors B	Foot Lavaux - Le Mont	15h00
3 <sup>e</sup> ligue	Vevey II - FCV	20h15

**Dimanche 28 août**

4 <sup>e</sup> ligue	Atlantic Vevey - FCV II	16h00
----------------------	-------------------------	-------

**Mercredi 31 août**

Juniors B	Foot Lavaux - Montreux (coupe vaudoise)	19h30
-----------	---	-------

**Jeudi 1<sup>er</sup> septembre**

Seniors +40	FCV - Froideville	19h00
-------------	-------------------	-------

**Vendredi 2 septembre**

Seniors +50	Bavois-Chavornay - FCV	19h30
-------------	------------------------	-------



Corcelles-le-Jorat

# LE MONDE DE L'ARTISAN Anita Porchet, émailleuse



**O**riginaire de La Chaux-de-Fonds, Anita Porchet a élu domicile, en écoutant les raisons de son cœur, à Corcelles-le-Jorat il y a 18 ans maintenant. Dès son plus jeune âge, elle est inspirée et initiée par son parrain, graveur-sertisseur de son état. Elle a passé des heures en atelier à ses côtés, exerçant depuis cette époque ses doigts et ses mains aux techniques traditionnelles de l'émaillage.

De l'Ecole des Beaux-arts à Lausanne à l'enseignement du dessin et de la peinture ou de l'émail pour bijoutiers et graveurs à La Chaux-de-Fonds, elle a acquis de l'expérience et s'est mis à son compte il y a plus de vingt ans. Actuellement, elle travaille avec deux autres personnes dans l'antre de son lumineux atelier, sur un établi que lui avait offert son père, entourée d'innombrables fioles de pigments, de minuscules pinces, de loupes.

Un métier qu'elle exerce tel qu'il était exécuté autrefois, perpétuant une technique et un savoir-faire traditionnels. Un métier où il faut avoir un certain caractère, une disposition à pouvoir se mettre dans une bulle, hors du temps, de longues heures durant. Exigence et rigueur en sont les maîtres mots. Comme elle le dit, c'est l'éloge de la noblesse du travail de la main. Maîtrise d'une technique spéciale de l'artisan et connaissance alchimique des couleurs, leurs réactions au contact du feu. L'émailleuse Anita Porchet peint du métal, des cadrans de montres, crée des bijoux contemporains. L'émail, c'est du verre que l'on va broyer plus ou moins finement, que l'on va déposer sur le métal, puis passer au feu pour qu'il entre ainsi en état de fusion et adhère au support. Les oxydes de divers métaux vont donner les différentes couleurs au verre, c'est un long processus de couches successives, tout en nuances et transparence. Avec minu-

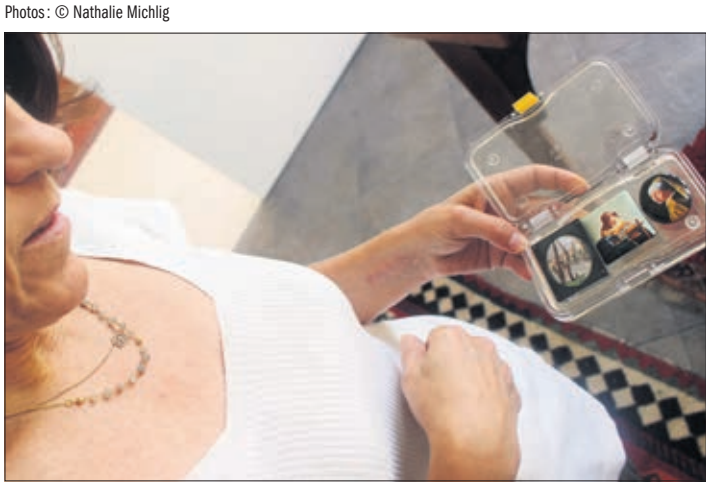
tie et précision, une palette de couleurs sur l'ongle de son index et une bruxelles entre les doigts, elle crée avec une infinie délicatesse et patience jusqu'à la pénétration des couches colorées qui se révéleront au contact du feu. Chaque nouvelle pièce est un challenge, comportant les risques de la non-maîtrise de la matière. Une grande force psychique est mise à



l'épreuve au rythme des tests, des échecs et des recommandations. L'émail traverse les âges et les époques sans que l'éclat de ses couleurs ne s'altère, mais il peut néanmoins se briser. L'exécution de ces créations se compte en jours, semaines, mois et années, à partir de thèmes ou de reproductions d'œuvres de peintres célèbres. Un monde où l'infiniment grand côtoie l'infiniment petit, comme ce défi

qu'elle a relevé de reproduire une peinture de Chagall de 200 m<sup>2</sup> sur un cadran de 7 cm! Sa clientèle: de petites et grandes maisons horlogères, des collectionneurs aussi. Anita Porchet est la gardienne d'un savoir-faire qui a ses lettres de noblesse, préservant avec éthique une technique ancestrale évoluant esthétiquement avec l'air du temps.

Nathalie Michlig



Photos: © Nathalie Michlig

**PARUTION HEBDOMADAIRE LE JEUDI** 48 numéros par an – **ABONNEMENT:** un an Fr. 66.– • **RÉCEPTION DES ANNONCES** Edition normale: lundi 12h – Tirage augmenté: jeudi 17h • **ÉDITEUR** Olivier Campiche  
**RÉDACTION** Arvid Ellefsplass, RP – redaction@lecourrier-lavaux-oron.ch • **RESPONSABLE MISE EN PAGE** Mathieu Guillaume-Gentil – annonces@lecourrier-lavaux-oron.ch • **ADMINISTRATION** Les Editions Lavaux-Oron Sàrl  
 Route du Flon 20 – 1610 Oron-la-Ville – CCP 12-357173-7 – Tél. 021 908 08 05 – Fax 021 908 08 09 – www.le-courrier.ch • **PHOTOGRAPHE OFFICIEL** Michel Dentan – www.md-photos.ch

<p><b>CD TELEVISION SA</b>                  Ventes - Réparations - Installations - Devis et conseils                  TV - Vidéo - Audio - Satellite - Antennes collectives - Sonorisation</p> <p><b>Mon service fait la différence.</b></p> <p><b>Michel ROSSIER</b>                  Grand'Rue 6  <b>1083 MEZIERES</b></p> <p>Tél.: 021-903.25.43 / Fax: 021-903.38.42                  info@cd-television.ch www.cd-television.ch</p> <p>Magasin, bureau et atelier sont ouverts: du lundi au vendredi de 8H00 à 11H00                  En dehors de ces heures uniquement sur rendez-vous.</p>	<p><b>VOTRE SPÉCIALISTE</b>  <b>RENAULT - DACIA</b></p> <p><b>RENAULT</b></p> <p><b>Automobiles A. Perusset</b></p> <p>1610 Oron-la-Ville                  Tél. 021 907 71 44                  Fax 021 907 87 37</p>	<p><b>Tout pour la santé de vos pieds.</b></p> <p>Un podologue vous reçoit sur rendez-vous tous les mercredis à la Pharmacie Amavita Savigny 021 781 07 20</p> <p><b>AMAVITA PHARMACIE SAVIGNY</b></p>
<p><b>Vendredi 26 et samedi 27 août 2016</b></p> <p><b>20%</b>                  sur toutes les bières* - également sur les prix promotionnels!</p> <p><b>DENNER SATELLITE</b></p> <p>Lundi à vendredi: 8h-18h30 non-stop                  Samedi 8h-17h non-stop et dimanche 8h-12h</p> <p>1610 Oron-la-Ville                  Route de Lausanne 21                  Tél. 021 907 64 10</p> <p>Offre valable dans tous les Denner de Suisse</p>	<p><b>Le-Courrier.ch</b></p> <p><b>Vous n'avez aucune expérience dans le journalisme mais vous avez des facilités pour écrire.</b></p> <p>Plongez-vous dans l'information régionale et impliquez-vous au développement de la région, en complétant notre équipe de correspondants.</p> <p><b>Cela consiste à:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• préparer des comptes-rendus de la vie locale, des activités politiques, culturelles ou sportives</li> <li>• prendre des photos d'événements</li> <li>• transmettre les informations à la rédaction</li> </ul> <p>Contactez la rédaction du Courrier                  021 908 08 05 ou redaction@lecourrier-lavaux-oron.ch                  ou encore passez à nos bureaux,                  Le Courrier, route du Flon 20 à Oron-la-Ville.</p>	<p><b>ACTION Red Bull</b>                  du mardi 23 août au dimanche 28 août</p> <p>• Energy Drink                  • Sugarfree                  Canettes, 24 x 25 cl</p> <p><b>24.90</b>                  37% de rabais                  au lieu de 39.60</p> <p>Offre valable dans tous les Denner Suisse</p> <p><b>DENNER SATELLITE</b></p> <p>Lundi à vendredi: 8h-18h30 non-stop                  Samedi 8h-17h non-stop et dimanche 8h-12h                  1610 Oron-la-Ville - Route de Lausanne 21                  Tél. 021 907 64 10</p>